

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

The Provincial Library

UKRAINIAN LABOR NEWS
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.
Winnipeg, Man., Canada

UKRAINIAN LABOR NEWS

Виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу — Published three times a week: on Tuesday, Thursday and Saturday

SUBSCRIPTION RATES:
Per year \$4.00
Per half year \$2.00

РІК XIII.

Ч. 98 (1616).

СУБОТА, 15 СЕРПНЯ 1931.

WINNIPEG, MAN.

SATURDAY, AUGUST 15, 1931.

No. 98 (1616).

VOL. XIII.

БЕРЛІНСЬКА ПОЛІЦІЯ ПІД КОМАНДОЮ СОЦІАЛІСТА СТРІЛЯЄ РОБІТНИКІВ

Недавні події в Німеччині, про які ми повідомляли в минулім числі "УРВ" за депешами до капіталістичної преси, кабельграма Інспектора з Берліна так описує:

БЕРЛІН, 10 серпня. — Саме голосування за розв'язання пруського союму від 8 години рано до 5 год. по полудні відбулося вчора порівняно спокійно. Тисячі озброєної поліції патрулювали вулиці, але маси не дали їй приводу до акції на велику скалю.

Вечером, коли почав наслідати виступи, вулиці стали більш заповнені. Розпочалося певне оживлення. Поліція почала розганяти навіть малі групи робітників перед редакцією газети ("Роте Фане"), що чекали на виступ. Звичайні мітинги, на яких виступило голосування є оповіщенням "світлячними образками на полотні, були заборонені.

Около 7 год. ввечері поліція коло Дому Лібкнехта, приміщення Комуністичної Партії, почала гостро поводитися супроти прохожих. Вона часто стріляла, як також була робітників палками. В 8 год. 16-літній молодий робітник Гергард Боле був убитий, а інші робітники були поранені. Приміщення Комуністичної Партії оточено. Поліція повторила свою акцію з Першого Травня 1929 року, коли вона навісміє відкрила вогонь, убивши багатьох робітників. Поліція наступала на площу Білова в напівколі, вигукуючи: "Прочистіть вулицю! Закрийте вікна! Погасіть світла!" Підчас розруху два поліційні капітани були вбиті і поліційний сержант тяжко поранений. Спеціальне видання "Роте Фане", комуністичної газети, затримано у во-

зах і недопущено його на місто. Тисячі поліційної резерви вислані в сусідство. Прибули панцирні автомобілі з сильними прожекторами і скорострілами й розпочалася дощити сильна стрільнина, що тревала до 11 год. ночі. Спорядична стрільнина тягнулася до 3 год. рано.

Поліція заявила—Дім Лібкнехта, приміщення Комуністичної Партії, затримавши кожного, в приміщенні. Окупація будинку продовжилася до сьогодні. Понеділковому виданню "Роте Фане" не дозволено вийти.

Стислий воєнний стая заведено на площі Білова й перешукують сусідні доми. Соціалістичний шеф поліції Гезенітський приказав закрити й опечатати Дім Лібкнехта до 20-го серпня, що означає цілковиту заборону берлінської організації Комуністичної Партії.

Вісімнадцять осіб арештовано в будинку й сотні на поблизу вулицях.

У публіциті 9,793,603 голосів віддано за розв'язанням союму. Обслуга комуністичної преси вказує, що це є половиною всіх голосів, відданих в останніх виборах до союму.

Помимо сильного терору з боку поліції, держава мобілізувала робітників під комуністичним проводом була великим успіхом. В Берліні та всіх інших індустриальних центрах референдум був повний під проводом Комуністичної Партії. Референдум є початком масової акції проти Брінінгової й Северінгової системи фашизму й голоду.

Менші сутички в день голосування відбулися в різних частинах Прусії, але поза Берліном не було серйозних випадків.

ЗАСУДЖЕНІ ЗА УЧАСТЬ В ДЕМОНСТРАЦІЇ

Депеші до капіталістичної преси з Ванкуверу від 11 й 12 серпня повідомляють, що там засуджено трох робітників на 6 місяців в'язниці кожного за участь у першосерпневій противоєній демонстрації. Засуджені називаються: Макс Герд, Анкер Олсен і Аксел

Остенберг. Всіх їх обвинувачувано в "нападі" на поліцію підчас демонстрації. М. Себаль, якого обвинувачувано за "викликання заколоту" підчас демонстрації, засуджено на 20 доларів кари або на один місяць в'язниці. Він зарплатив кару.

РАДЯНСЬКИЙ ЛЕДОКОЛ "МАЛІГІН" ВІДКРИВ ЧОТИРИ НОВІ ОСТРОВИ

МОСКВА, 10 серпня. — Депеші з радянського ледоколу "Малігін" доносять сьогодні про відкриття чотирох досі невідомих островів у далекім північній районі в архіпелазі Франца Йосифа. Відкриття зроблено 7 серпня.

На південний захід від острова Карла Александра "Малігін" відкрив три невідомі острови, а четвертий у проливі Бака. В недалекій майбутнім Арктичний Інститут у Москві формально згодосить до них право імені Радянського Союзу й надасть їм назви.

ВІЙСЬКО ЗМОБІЛІЗОВАНЕ ПРОТИ РОБІТНИКІВ

МАДРИД, Еспанія, 12 серпня. (А.П.) — Війська є забариковані сьогодні в Кордобі й готові здавити всякі робітничі розрухи, а Сарагосса є переповнена жовнірами, поліцією й цивільною гвардією, які змобілізовані проти робітників.

Рівночасно, мадридський уряд швидко слідить за розвитком подій і є готовий ужити драстичних кроків для здавлення робітничих виступів.

У Сарагоссі групи з 40 до 60 робітників насильно увійшли до кількох фабрик і домагалися роботи. Власники фабрик пішли тимчасово на уступки. Юрби робітників парадували вулицями й загрожували напасти на склепи.

Арешти комуністів у Канаді продовжуються

У ВЕНКУВЕРІ АРЕШТОВАНО СЕМА КАРА П М. БРУСА, В ТОРОНТО М. ГОЛІНСЬКОГО, Т. КУШКА П Ф. УГРИНА, А В ТІМІНС А. Т. ГИЛА.

Арештованих товаришів обвинувачується в приналежності до "незаконного товариства", під яким уряд розуміє Комуністичну Партію Канади.

Нагітка уряду Бенета на Комуністичну Партію й арешти комуністичних провідників у Канаді продовжуються.

Депеші до капіталістичної преси повідомляють, що в середу, 12 серпня, мавтед поліція арештувала у Ванкувері т.т. Сема Кара й Мадкоама Бруса на інструкції з Торонто. Їх арештовано на підставі 98 секцій кримінального кодексу, що відноситься до "членства незаконних організацій".

Депеші з Ванкуверу каже, що арештовані товариші мають бути віддані поліцією до Торонто.

Рівночасно в Торонто арештовано молодого товариша М. Голіnskого з Келгари, Ата, а пізніше в партійній приміщенні арештовано ще двох товаришів, яких зміє преса не назде.

Товариші Тим Бак та Іван Бойчук, що були арештовані у вівторок ввечері, та тов. Голіnskий ставилися 12 серпня в поліційний суд і проти них виставлено обвинувачення, що вони є членами "незаконного товариства". Їх справу відложено до 19 серпня й вони дад сидіти у в'язниці.

Обвинувачують за приналежність до партії, яка не була проголошена негальною.

Обвинувачення проти п'ятиох товаришів, арештованих у Торонто й Ванкувері, є однакове: приналежність до "незаконної організації", себто до Комуністичної Партії Канади. З того виходить, що уряд Бенета вважає Комуністичну Партію "незаконною організацією", хоч і ніколи такою не проголосив, і хоче лиш судовою формальністю, щоб запакувати до в'язниці комуністичних провідників.

Такого розуміння законів, навіть буржуазного, нема в ніякій іншій капіталістичній країні. Бо щоб судити когось за "злочин", треба перше той "злочин" поповнити. А тут партія існує легально, ніхто не проголошував її "незаконною", і канадський уряд арештує й судить її провідників за приналежність до неї, як до "незаконної організації". Це свідчить лише, як буржуазія не звертає ніякої уваги на свої власні закони, коли їй треба залізно рукою здавити робітничий революційний рух.

Прайс признає, що онтерійський уряд переводить арешти в кооперації з Оттавою.

Виявляється також, що теперішні рейди й арешти в Торонто переводить не самий онтерійський провінціоальний уряд, як зразу доносили пресові депеші, але робить це він в кооперації з доміняльним урядом, а навіть на його інструкції, як це ми зазначили в минулім числі "УРВ".

Хоч федеральний міністер юстиції Готрі заявив кореспондентові Канадської Преси, що "федеральний уряд не має нічого до "діла" з рейдами й арештами в Торонто і що це є "справа провінціоального уряду", то полік Прайс, онтерійський атторні дженерал (прокуратор), виразно сказав, що теперішню нагітку на Комуністичну Партію провадиться в порозумінні і в кооперації з федеральним урядом.

У своїй заяві для капіталістичної преси Прайс сказав між іншим, що мавтед поліція підпорядковані доміняльному департаменту юстиції збирав інформації про комуністичну діяльність через довгий час і що яких три місяці тому федеральний міністер юстиції Готрі говорив з ним про що справу.

Далі Прайс сказав, що рейди й арешти в Торонто переведено при кооперації федерального уряду та що онтерійський провінціоальний уряд розсліджував комуністичну діяльність в порозумінні з онтерійським урядом під кількох місяців.

Отже з того ясно виходить, що онтерійський уряд розб'юв теперішню кампанію проти Комуністичної Партії на припоручення уряду Бенета і при його кооперації, щоб розб'юв партію й поставити її біза законом в цілій Канаді.

Арештовано чехо-словацьких робітників у Торонто.

інтереси робітників і біднячких фермерів, яка одинока бореться за соціальне забезпечення для безробітних, яка одинока стоїть на перешкоді в руках уряду Бенета, який хоче загнати безробітних у табори праці і примусити їх працювати як невільників.

Робітники цілої Канади повинні негайно зібрати фонди на оборону арештованих товаришів і заслати їх на руки КРОЛ в Торонто.

КОНФЕРЕНЦІЯ МАСОВИХ ОРГАНІЗАЦІЙ ВІДБУДЕТЬСЯ В НЕДІЛЮ.

В минулім числі "УРВ" була вміщена новинка про те, що Індустриальна Юнія Голкових Робітників скликає конференцію масових організацій у Вінніпегу. В новинці було сказано, що конференція розпочнеться в суботу, 16 серпня, в год. 10-й в Укр. Роб. Домі, а мало бути в неділю, 16 серпня.

СІМ ЛІТАКІВ ЗБУДОВАНО ЗА ФОНДИ, ЗЛОЖЕНІ НАСЕЛЕННЯМ.

МОСКВА, 12-го серпня. Народний комісар військових справ оповістив сьогодні, що до радянської повітряної флотії, має бути доданих сім нових аеропланів, збудованих у Радянським Союзі за фонди, зложені самим населенням.

НАПАД ПОЛІЦІ НА СТРАЙКУЮЧИХ РОБІТНИКІВ.

БАРЦЕЛЬОНА, Еспанія, 5-го серпня. — Підчас нападу поліції на страйкуючих телефонних робітників 12 з них поранено й вісьмох арештовано.

НАЦІОНАЛІСТИ НЕ УОДУТЬ НА КОНФЕРЕНЦІЮ.

БОМБЕЙ, Індія, 13 серпня. (А.П.) Індійський Національний Конгрес дефінітивно вирішив сьогодні не брати участі в другій конференції в індійських справах, що має відбутися в осени в Лондоні.

Девіда Ганді, син Магатми Ганді, коли виходив з мітингу конгресового комітету, сказав: "Абсолютно нема виглядів на те, що мій батько поїде до Лондону".

НАЙНИЖЧА ЦІНА ПШЕНИЦІ ЗА 100 РОКІВ.

БУКАРЕШТ, Румунія, 11-го серпня. — Банатська й семігорська пшениця платиться сьогодні 150 левів за квінталю. Є це найнижча ціна за 100 років.

ВНЕСЕНО ВІДКЛИК ПРОТИ СМЕРТНОГО ПРИСУДІВ.

СКАТСБОРО, Алабама, 9-го серпня. — Др. В. Чембі, адвокат з рамени Міжнародної Робітничої Допомоги, вніс відклик проти засуду на смерть вісьмох негерських хлопців і в той спосіб припинив на разі виконання смертного присуду над ними. Однак небезпека їх страчання не проминула й робітництво домагається їхнього звільнення.

Уряд закладає невільничі кемпи праці в Бритіш Колоніях

ВІКТОРИЯ, Б. К., 13 серпня. (К.П.) — Міністер публічних робіт Брун оповістив учора, що провінціоальний уряд робить негайні приготування для встановлення п'ятиох кемпів (таборів) праці на Острові Ванкувер, а також буде закладати такі додаткові кемпи, які окажуться потрібними. В околиці тих кемпів уряд розціне "допомогові роботи" для безробітних.

Оці табори праці, в яких безробітні будуть примусити працювати на невільничих умовах, є власне тою "розв'язкою" про-

блеми безробіття", на яку спромієся уряд Бенета після своїх гучних обіщань перед виборами, що він покінчить з безробіттям і дасть кожному робітникові працю, куди приїде до влади.

Щоб не допустити до ніякого протесту проти цієї нової форми невільничих і щоб зробити з безробітних послушних рабів, які покійно працювали в таборах праці за нульдені харчі, уряд Бенета старатся зробити Комуністичну Партію, яка одинока шкряє теперішню політику Бенета, проти голодової політики Бенета.

СОЛІДАРНІСТЬ РОБІТНИКІВ ПРИПІНИЛА ЗНИЖКУ ЗАРОБІТНОЇ ПЛАТНІ

ВІННІПЕГ. — Власник одної з найбільших шпаків, де виробляються шпакі, повідомив робітників, що вони мають прийняти знижку платні на 10 відс. або збільшити число годін праці з 44 до 48.

Робітники відповіли власникові, що вони є членами Індустриальної Юнії Голкових Робітників і мусять перше порозумітися зі своєю юнією. Того самого вечера відбувся шапоти, має бути доданих сім нових аеропланів, збудованих у Радянським Союзі за фонди, зложені самим населенням.

Робітники відповіли власникові, що вони є членами Індустриальної Юнії Голкових Робітників і мусять перше порозумітися зі своєю юнією. Того самого вечера відбувся шапоти, має бути доданих сім нових аеропланів, збудованих у Радянським Союзі за фонди, зложені самим населенням.

Робітники відповіли власникові, що вони є членами Індустриальної Юнії Голкових Робітників і мусять перше порозумітися зі своєю юнією. Того самого вечера відбувся шапоти, має бути доданих сім нових аеропланів, збудованих у Радянським Союзі за фонди, зложені самим населенням.

Робітники відповіли власникові, що вони є членами Індустриальної Юнії Голкових Робітників і мусять перше порозумітися зі своєю юнією. Того самого вечера відбувся шапоти, має бути доданих сім нових аеропланів, збудованих у Радянським Союзі за фонди, зложені самим населенням.

Робітники відповіли власникові, що вони є членами Індустриальної Юнії Голкових Робітників і мусять перше порозумітися зі своєю юнією. Того самого вечера відбувся шапоти, має бути доданих сім нових аеропланів, збудованих у Радянським Союзі за фонди, зложені самим населенням.

Робітники відповіли власникові, що вони є членами Індустриальної Юнії Голкових Робітників і мусять перше порозумітися зі своєю юнією. Того самого вечера відбувся шапоти, має бути доданих сім нових аеропланів, збудованих у Радянським Союзі за фонди, зложені самим населенням.

Робітники відповіли власникові, що вони є членами Індустриальної Юнії Голкових Робітників і мусять перше порозумітися зі своєю юнією. Того самого вечера відбувся шапоти, має бути доданих сім нових аеропланів, збудованих у Радянським Союзі за фонди, зложені самим населенням.

КУПЕР НА КОНФЕРЕНЦІЇ З ТОВ. СТАЛІНОМ

МОСКВА, 7-го серпня. — Полк Гю Л. Купер, президент Американо-Російської Торговельної Палати, був прийнятий учора Сталіном, з яким він конференцію цілу годину.

Купер є головним дорадцем інженером на Дніпрестані, який буде найбільшою гідроелектричною станцією в світі.

МАЮТЬ ОДНАКОВЕ ПРЕДСТАВНИЦТВО В СЕНАТІ.

Зі смертю сенатора Фаррела з Нової Скошії, який помер 6 серпня, в канадському сенаті обидві капіталістичні партії мають однакове представництво. І консерватисти, й ліберали мають тепер по 47 сенаторів. У сенаті є тепер два опорожені місця, й коли уряд Бенета заповнить їх, він буде мати більшість з двох сенаторів.

Членів сенату назначає той уряд, який є при владі. Сенатор є назначені до смерті й новий сенатор є назначений лише тоді, коли помре хтось із членів сенату.

БАГАТО ЛЮДЕЙ ЗАГІНУЛО В ПОВНІЯХ.

МІСТО МЕКСИКО, 10 серпня. — Великі повні навістили сьогодні Тампіко й околицю, в яких загинуло багато людей. Вода цілком заляла 30 сіл над ріками Тамесі і Темпоаль, які виступили з берегів.

СОЛІДАРНІСТЬ РОБІТНИКІВ ПРИПІНИЛА ЗНИЖКУ ЗАРОБІТНОЇ ПЛАТНІ

ВІННІПЕГ. — Власник одної з найбільших шпаків, де виробляються шпакі, повідомив робітників, що вони мають прийняти знижку платні на 10 відс. або збільшити число годін праці з 44 до 48.

Робітники відповіли власникові, що вони є членами Індустриальної Юнії Голкових Робітників і мусять перше порозумітися зі своєю юнією. Того самого вечера відбувся шапоти, має бути доданих сім нових аеропланів, збудованих у Радянським Союзі за фонди, зложені самим населенням.

Робітники відповіли власникові, що вони є членами Індустриальної Юнії Голкових Робітників і мусять перше порозумітися зі своєю юнією. Того самого вечера відбувся шапоти, має бути доданих сім нових аеропланів, збудованих у Радянським Союзі за фонди, зложені самим населенням.

Робітники відповіли власникові, що вони є членами Індустриальної Юнії Голкових Робітників і мусять перше порозумітися зі своєю юнією. Того самого вечера відбувся шапоти, має бути доданих сім нових аеропланів, збудованих у Радянським Союзі за фонди, зложені самим населенням.

Робітники відповіли власникові, що вони є членами Індустриальної Юнії Голкових Робітників і мусять перше порозумітися зі своєю юнією. Того самого вечера відбувся шапоти, має бути доданих сім нових аеропланів, збудованих у Радянським Союзі за фонди, зложені самим населенням.

Робітники відповіли власникові, що вони є членами Індустриальної Юнії Голкових Робітників і мусять перше порозумітися зі своєю юнією. Того самого вечера відбувся шапоти, має бути доданих сім нових аеропланів, збудованих у Радянським Союзі за фонди, зложені самим населенням.

Робітники відповіли власникові, що вони є членами Індустриальної Юнії Голкових Робітників і мусять перше порозумітися зі своєю юнією. Того самого вечера відбувся шапоти, має бути доданих сім нових аеропланів, збудованих у Радянським Союзі за фонди, зложені самим населенням.

Робітники відповіли власникові, що вони є членами Індустриальної Юнії Голкових Робітників і мусять перше порозумітися зі своєю юнією. Того самого вечера відбувся шапоти, має бути доданих сім нових аеропланів, збудованих у Радянським Союзі за фонди, зложені самим населенням.

ПІЗНІ ВІСТІ

МАЮТЬ ОДНАКОВЕ ПРЕДСТАВНИЦТВО В СЕНАТІ.

Зі смертю сенатора Фаррела з Нової Скошії, який помер 6 серпня, в канадському сенаті обидві капіталістичні партії мають однакове представництво. І консерватисти, й ліберали мають тепер по 47 сенаторів. У сенаті є тепер два опорожені місця, й коли уряд Бенета заповнить їх, він буде мати більшість з двох сенаторів.

ФРАНЦІЯ ГОТОВА ВІДАТИ ЦРСП ВОЄННІ КОРАБЛІ.

ПАРИЖ, 3 серпня. — Французський уряд оповістив, що міністерство воєної флотії готове відати Радянському Союзі 12 російських воєних кораблів, які від часу втечі армії Врангеля з Африкою стоять і жривуть в африканським порті Бізерта. Питання лише, чи ці кораблі представляють тепер якунебудь вартість, щоб вилатилося перетягти їх в радянські порти.

50-ЛІТНІЙ РОБІТНИК УБИТИЙ ПРИ ПРАЦІ.

САСКАТУН, Саск., 12 серпня. — Юрій Вовчук, 50-літній робітник, загинув тут при праці в рові, глибоким на 10 стій, коли на нього обвалилася земля.

Доміняльний перепис населення, переведений цього року, виказує, що Вінніпег має 217,587 мешканців, то є 38,500 більше як у 1921 році.

UKRAINIAN LABOR NEWS

Printed and published tri-weekly by the Workers and Farmers Publishing Association, Limited, a joint stock company, incorporated under the laws of Manitoba, at its head office and place of business, at the corner of Pritchard Avenue and McGregor Street, in the City of Winnipeg, Manitoba.

Subscription per year \$4.00

Telephone: 51 465

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

Газета для робочого класу — виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу.

Видав. Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство, заінкорпороване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Українським Робітничим Домі, на розі вулиць Прічард і МакГрегор, у Вінніпегу, Ман.

Передплата на рік \$4.00

Адреса:

UKRAINIAN LABOR NEWS

Cor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.

Редакція за оголошення не відповідає.

УРЯД БЕНЕТА ПОЧАВ ВИКОНУВАТИ СВОЮ ПОГРОЗУ

АРештування комуністів в Торонто і Бенкувері виконано за директивами з Оттави.

Коли Бенет говорив в парламенті про допомогу безробітним, то заявив, що даватиме ту "допомогу" залізною рукою. Телеграми з Торонто доноситься, що там вже та "допомога" почалася арештуванням провідних комуністів. Це арештування цілковито різниться від тих арештувань, що їх поліція час від часу виконує на вулицях міст в час масових мітингів та демонстрацій безробітних. Це найновіше арештування має за свою мету — проголошення нелегальної комуністичної партії, шквалити її розбиття. Це арештування є вже справою не місцевої поліції, навіть не провінціального уряду в Онтаріо, хоч його виконано за його наказами. Директиви для цього отримано з Оттави, це є початок того, чим загрожував Бенет кілька тижнів тому.

Не дивлячись на довгочасне вивідання й планування домініальною поліцією під проводом Бенетового міністра юстиції Готрі цього наступу на комуністичну партію та на ВЮЛ, як тільки в Торонто арештовано т.т. Бака й Бойчука, то Бенетів міністер юстиції Готрі вдав, що нічого про це не знає. Коли репортер "Кенедій Прес" запитав міністра, чи арештування в Торонто є виявом домініальної політики для затримання "миру, порядку й доброго уряду", то Готрі заявив:

"Я й слова про це не чув. Для мене є це першою новиною. Це є справа цілковито провінціального уряду".

Але зовсім що іншого каже полковник Прайс, онтарійський генеральний прокуратор. Він каже, що арештування перевела провінціоальна й міська поліція в тісній співробітничстві з федеральною владою. До того арештування, як каже Прайс, домініальна поліція, ПІД ПРОВІДОМ МІНІСТЕРСТВА ЮСТИЦІЇ, збирала тихцем інформації про комуністичну активність і вже кілька місяців тому назад міністер Готрі переговорював в цій справі з Прайсом. Отже — арештування комуністів і оскаржування їх в приватності до "протизаконної організації", є справа домініального уряду, це є перші кроки виконання тої погрози на адресу комуністів, що її Бенет проголосив в парламенті, коли кілька тижнів тому назад говорив про допомогу безробітним.

ДЛЯ ДИСКРЕДИТАЦІЇ АРЕШТОВАНИХ І КОМПАРТІ ПОЛІЦІЯ ВИГАДУЄ "МОСКОВСЬКІ РУБЛІ".

Арештування т.т. Бака, Бойчука, Голінського, Брюса й Кара, пошукування за Юеном — висушення проти них дев'ятнадцяти оскаржень, які по суті зведені будуть до одного, — "ПРИНАЛЕЖНІСТЬ ДО ПРОТИЗАКОННОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ", — це наступ на цілу комуністичну партію, на проголошення її організацією нелегальною, протизаконною.

Хоч урядові капіталістичної диктатури це не тяжко зробити без ніяких там судових вистав, то проте для "публичної опії", для того, щоб показати, що це все робиться згідно з "демократичними законами", арештується перше провідних товаришів, висувається проти них аж дев'ятнадцять оскаржень, проголошується втруту вже зі всіх боків фразу про те, що комуністи в Канаді працюють за московські рублі і т. ін.

"Поліція проголосила, що має в руках документ, який дефінітивно встановив, що з Нью Йорку до Канади переслано \$18,000 для підтримання комуністичного руху в Канаді. Вона каже, що \$7,000 жкито в торонто, а \$11,000 переслано комуністам до Вінніпегу".

Таку брехню пускається вмисне для того, щоб докзати "незаконність" комуністичної партії: Москву замінено Нью Йорком, бо так виглядає делікатніше: з одного боку не компромітується канадської поліції, що вона не доглянула й не переловила пересилки такої великої суми грошей директно з Москви, а з другого, — якщо справді поліція має такий "документ", то підроблений він, правдоподібно, ньюйорською поліцією, чи ньюйорськими фахівцями, а не торонтонськими — бо там є краще "досвідчені" вже фахівці в таких справах.

ПРОЦЕС ПРОТИ КОМПАРТІ — ЦЕ ПОСИЛЕННЯ НАСТУПУ ПРОТИ ТРУДЯЩИХ МАС.

Виконавчі органи канадського капіталізму, як бачимо, перше ніж проголосити компартію нелегальною, внарештувають її провідників — крім арештованих товаришів в Торонто, арештовано т.т. Брюса й Кара в Бенкувер — і поставлять їх перед суд за принадлежність до "протизаконної організації". Консервативний уряд хоче показати, що він не робить самочинно, але на основі закону. Процес проти арештованих товаришів — це є процес проти цілої партії. Процес проти комуністичної партії — це є процес проти цілого революційного руху в Канаді, це є процес проти боротьби безробітних за кусок хліба, за домагання праці, або утримання, це є процес проти домагання бідняцьких фермерів — це є дальший, більш рішучий наступ капіталізму на робітничу класу, на знижку заробітної платні й погіршення умов праці тим робітникам, які

ше працюють, це є контраст на ті домагання, які щораз голосніше вивідають незаможні фермери й їхні організації, це є перші охорончі кроки канадської буржуазії перед тим, що насувається з приходом хололів.

Сотки тисяч є безробітних в Канаді зараз. Тисячі робітників є без даху над головою — сплять по "Гобо-парках", живляться викидами з "гербидж-кенів", мандрують тягаровими поїздами з одного кінця країни в другий. І це зараз, в живноту року, коли минулими роками було в Канаді багато робіт, коли навіть із Сполучених Держав везли до Канади робітників. А що буде, коли прийде осінь, зима, коли сплять навіть ті роботи, які зараз є в русі, коли Сінар та Сіенар відправлять з роботи нові тисячі робітників?

Сама урядова статистика каже, що в Канаді є коло 160,000 банкрутованих фермерів, які вже не мають засобів до життя. Уряд Бенета недавно вислав на захід Канади свого міністра праці Робертсона, щоб він наочно побачив, як велике безробіття в Канаді, — і він побачив, як перед його очима поліція розбивала голови робітникам в демонстраціях безробітних. Зараз уряд вислав міністра рільництва в західню Канаду.

ЧОМУ УРЯД БЕНЕТА ПІДНЯВ МЕЧ НАД КОМПАРТІЄЮ?

Все це такі факти, які кажуть канадській буржуазії — ескаватори якої заповнені фармерською пшеницею, а фермери годують, склади якої заповнені одягами, взуттям та різними фабричними виробами, а робітники й фермери не мають в що одітись, взутись, — отже такі факти, які диктують канадській буржуазії підпринимати кроки проти цих голодних мас, підпринимати кроки завчасу, бо коли до-годоу прийде ще холод, тоді справа буде нелегка.

Комуністична партія є першою тою провідною організацією, яка не тільки вказує трудящим на причини цього нещастя та на шлях виходу з нього, але вона активно організує трудящих і стає на чолі боротьби проти звалоування усього тягару економічної кризи капіталістами на плечі працюючих. Арештування провідних комуністів, наступ на компартію уряд Бенета переводить не за те, що вони є комуністами, не за те наикає він комуністичну партію протизаконною, що вона комуністична, але тому, щоб здушити масовий рух трудящих проти виголодження їх капіталістами. Комуністична партія в Канаді сформувалася не місяць і не рік тому назад. Вона існує вже близько 10 літ. Вона й створилася за часів консервативного уряду. Але часи зараз такі, де в наслідок економічної кризи, що потрясла самими основами капіталістичного ладу, капіталісти стараніся рятувати його шаленим наступом на робітничу класу, відбираючи в неї й ті мізерні здобутки, що вона заробляла довголітньою класовою боротьбою. Зараз уряд Бенета хоче відрубати голову тому рухові, й тому він підняв меч над комуністичною партією.

РОБІТНИЦТВО І БІДНЯЦЬКЕ ФАРМЕРСТВО ПОВИННО ДРУЖНО СТАТИ В ОБОРОНІ СВОЄЇ ПАРТІЇ І АРЕШТОВАНИХ ПРОВІДНИКІВ.

Буде сформований великий процес над комуністичною партією, над правом організованої боротьби робітничої класи й незаможного фармерства, над свободою зібрань, над свободою слова як устного, так друкованого. Робітництво й незаможне фармерство Канади повинно виступити на цьому процесі в обороні своїх справ, використати "демократичні" закони для своєї оборони, щоб врятувати своїх товаришів, врятувати свою партію, щоб на самому суді показати трудящим масам, як буржуазія трактує її свої "демократичні" закони, як "демократія" змінила обличчя на диктатуру.

По цілій Канаді робітництво й незаможне фармерство повинно негайно підняти голю протесту проти посягань на їхнє право організуватися, говорити, писати й боритися проти насильства. Щоб викрити брехні поліції, що неаач б то канадські комуністи роблять за московські рублі, щоб здемаскувати ці "документи", якщо взагалі поліція такі має, щоб показати, що вони є сфабриковані, підроблені, треба взяти в тому процесові участь, треба, щоб, без різниці, який буде його вислід, трудящі на самім тім процесі почули слово арештованих товаришів та їхніх оборонців, а буржуазія щоб почула волю трудящих мас.

Ми повинні дати повну оборону арештованим товаришам! Ми повинні обороняти бойову комуністичну партію. А для цього негайно потрібні фонди. Тому, всі революційні робітничо-фармерські організації від океану до океану повинні в першу чергу поспішити з фінансовою допомогою на оборону своїх товаришів й своєї партії!

Збірйте жертви на оборонний фонд! Засилайте їх негайно до Канадської Робітничої Оборончої Ліги! Обороняйте своє право на життя й боротьбу, право на існування!

ЖОВТЮБЛАНІТЬ В БОРОТБІ З КОМУНІЗМОМ

Орган партії метрополита Шпейтського "Мета" журитьсь, що ніякими проповідями комунізму не побореш. Ось що він пише:

"Тепер активний комунізм перестав бути доктринаю (наукою). Він перемісидся у масовий рух і вдаряється всіми засобами в мізки і серця наших (?) мас."

Ному облегує дорогу соціальна нерівність і господарна скрута, а скрута його (може скріплює! — Ред.) огірчення і голод. Його не можна побороити ані погрозою ками, хоч би погрозою з проповідіації..." (Мета ч. 19, з 19 липня ц. р.)

"Новий Час" з 22 липня повідомляє, що українські (буржуазні) буковинські послы переслали румунському урядови писемо в кляві українських шкля і читальне. В другій точі цього письма читаємо:

"Поширення комунізму занепокоє в великій мірі саме нас, тим більше, що наші найлуччі національні елементи (фашисти!) ведуть завзяту боротьбу проти комунізму на Радянській Україні."

Колі по тамтін боці пролягають

Промова великого англійського письменника Бернарда Шо

В КОЛЬОННІЙ САЛІ ДОМУ СОЮЗІВ В МОСКВІ 26 ЛИПНЯ 1931 РОКУ НА ВЕЧЕРІ В ЧЕСТЬ 75-ЛІТТЯ З ДНЯ ЙОГО НАРОДЖЕННЯ. Переклад з англійської стенограми.

Повну Бернарда Шо на трибуні вітають присутні бурливо й довго овацією. Шо, починаючи свою промову, вимовляє перше слово по російськи "товариші", яке у него виходить "товариші", це вислаке сміх і оплески присутніх. Бернард Шо говорить:

"На жаль, це одинокое російське слово, яке я знаю. Але це слово почало для мене звучати особливо дружним згуком за час — на жаль, дуже короткого — добути в цій прекрасній країні. Я хочу покористуватись випадком, щоб сказати щось про мої особисті почування й моїх друзів, з якими я подорожую: про лорда й лейді Астор і маркіза Лотієн. Це дужемірно багаті люди: капіталісти й землевласники найбільшого пошибу. Але не судіть їх за це: вони не можуть змінити цього факту. Лише британський пролетаріят і разом з ним пролетаріят цілого світу може врятувати їх з того положення."

Ві не уявляє собі тої "хоробрости", яку нам прийшлося виявити, коли ми "ризнукули" відвідати комуністичну Росію. Наші ридючі родини чиплялися за нас і благали нас не ризикувати нашим життям через таку небезпечну подорож. А коли наші близькі побачили, що ми все ж таки з рішучістю постановили поїхати в дорогу, вони надавали нам величезних кошків та пакунків, наповнених поживно, — щоб ми не умерли тут з голоду."

Вони принесли нам постельні принадлеації всі рухомі блага цивілізації. А дехто з них приніс нам целі, дбаючи про те, щоб було накрита над нашими головами. Задізнавши від кордону до Москви встеленими предметами, що ми їх викидали через вікна вагону, коли ми побачили, яким комфортом, якою увагою й якою любязністю привітав нас новий режим Росії."

Ми не знаємо, як висловити всю нашу вдячність за все, що зробив для нас комуністичний уряд вашої країни. Ми можемо тільки сказати, що коли радянській владі вдалось створити для всіх народів Союзу такі ж умовини, які вона дала нам, — а ми віримо в те, що це є метою радянської влади, — то Росія стане найщасливішою країною на земній кулі."

Я хотів би виправити одно з

невеликих недорозумінь, що я запримітив в промовах деяких промовців, що тут виступали. Вони висловили тут свою надію на те, що коли я поверну в Англію, я скажу англійцям всю правду про Росію. Товариші, ось вже десять літ підряд я говорю англійцям всю правду про Росію. Я не очікував перекладення в життя п'ятилітки. Уже 1918 року, коли про Росію на капіталістичнім Заході говорились наймерзотніші річі, я одного разу після однієї із своїх книжок Ленінові, з повною ентузіазму присвятою, сподіюючись, що ця присвята буде опублікована в цій Європі. Я не знаю, що сталося з тою книжкою, але в кожному разі, присвячені мною Ленінові рядки ніде ніколи не появились."

Я знаю багато про те, як ви тоді страждали. Але вже з самого початку я вірив, що переклад буде за вами. І я знаю, також, що незалежно від того, чи переможете ви, чи зазнаєте поразки, мій обовязок був той, щоб допомогти вам всім тим, на що я був здатний."

Справа цілої поїздки в Радянську Росію не в тім, щоб мати можливість сказати англійцям щось таке, чого я раніше не знав, а в тім, щоб мати можливість відповісти ім в таких випадках, коли вони мені кажуть: "А, ви вважаєте Росію гарною країною, але ж ви там не були, ви не бачили всіх страхотів". Тепер, коли я повернувся, я зможу сказати: так, я бачив всі "страхотів", й вони мені дуже подобались."

Повертаючись назад в Англію, ми веземо з собою найбільш вражіння. Не дивлячись на все те, що я тільки що сказав про своє знайомство з тим, що відбувається в Росії, і погляди, якого ви ніде не розуміється, злишим є твердити, що навіть найкраще знайомство зі слухів не може дорівняти безпосереднім вражінням, яке в лице з фактами. Для мене було величезним відкриттям стурнути особисто з деякими силами, які до цього часу були для мене лише імерти. Тиждень тому назад Луначарський був для мене думка, що не тільки партійно-комуніста, але щось, що тільки росіяни, і тільки росіяни, можуть мені дати: я маю на дум-

ці вміння зрозуміти й оцінити мої власні драматичні твори з такою глибокою й з такою тонкістю, яку я повинен це визнати — я ніколи не зустрівся в Західній Європі."

Знамените ім'я Леніна також перетворилось для мене в живого чоловіка й то дуже дружнього. І щоб там не стало ("by hook or crook") я хочу, щоб перед тим, як залишу Москву, Сталін також став для мене живим чоловіком, а не іменем. Чи не міг би хто з вас, хто особисто знайомий із Сталіном, попросити його допомогти мені в цій справі."

Моє особисте почування перетворилося для мене в великокомуністичного експерименту точніскою таке, як і почування багатьох інших людей тої частини світу, звідки я приїхав, — перш всего почування встиду за те, що Англія не вступила замість Росії першою на ваш шлях. Кара Маркс сказав би, що пролетарська революція відбудеться в Росії аж на самому останку, Маркс розраховував, що пролетарська революція відбудеться перш всего там, де капіталізм найвище розвинений. І от ви бачите, що сталося. Росія оказалась першою. Англійському народові треба було б встигати, що він вас не випередив. І радзіом з Англією всі західні нації повинні б були розділити це почування встиди й завидувати вашій славі. Коли ви допровадите ваш експеримент до великої остаточної перемоги, — а я знаю, що ви це зробите, — то ми на Заході, ми, що ще тільки бавимось в соціалізм, ми примушені будемо піти вашими слідами, — хочемо ми цього, чи не хочемо."

Мені дуже тяжко закінчити свою промову. Я сказав вам все, що хотів вам сказати. Але коли я зараз дивлюсь доккола себе й бачу всі ці обличчя з тим щайковим новим виразом і поглядом, якого ви ніде не побачите в капіталістичному Заході, то я почувую, що мені хотілось б говорити й говорити з вами десять годин зарядом. Але не лякайтеся: я не виконую цього страшного подеяння стурнути особисто з деякими силами, які до цього часу були для мене лише імерти. Тиждень тому назад Луначарський був для мене думка, що не тільки партійно-комуніста, але щось, що тільки росіяни, і тільки росіяни, можуть мені дати: я маю на дум-

силу", а свідома знає, що, чим скорше зростає маєток такого ланка, тим більша нужда гризе робітників, котрі йому цей маєток нагромаджують своїми руками! Вона розуміє, що цею "вищою силою" для панів, є власне наші робітничі руки!

ПРО ПРАЦЮЮЧУ НЕСВІДОМУ Й СВІДОМУ ЖІНКУ

Гірке життя працюючої жінки. Тяжка праця, виснаж, борювання з шоденними клопотами, — це її доля. Але, не кожна жінка однаково відчуває це. Жінка несвідома клясово, відчуває ці тягари, але не знає про можливість виходу із такого положення. Буржуазія і поли кажуть їй врити, що завжди так було, є і так буде. Вони вчать, що біди створені на те, щоб працювали і нічого ніколи не мали, а багаті, щоб розкошували. Та ще вчать, що жінка мусить терпіти більше, щоб відпокутувати гріх Еви. І за те є себо по смерті, тому для того неба оплатиться їй земля потерпіти. Страшне життя такої жінки! Часто розуміє, що терпіти неслучно, а не може навіть в думці бунтуватись, бо її вчать, що так мусить бути!

Зовсім інакше почуває себе клясово-свідома жінка, — свідомий член селянсько-робітничої організації. Вона не дає

себе водити за ніс нікому. Знає, що не все було, як тепер є, що успішний устрій переходив різні перемни проки капіталісти захопили владу. І знає, що не мусить так бути, як тепер є, що працююча клася вде боротьбу за своє визволення і, що спрацювані робітничі руки здобудуть те, за що боряться. А тоді життя робітничо-селянських мас зміниться. Найбільш зміниться життя жінки, бо вона з довговічної рабині, стане вільною.

І хоч життя клясово-свідомої жінки тяжке, але за те воно й дороге. Вона знає своє іпіну. Боротьба за інтереси своєї класи дає їй зрозуміння кожного явища в властивому світі. Коли жінка несвідома, — бачить у всім діланні "вищої сили", клясово-свідома знає, що все, що діється, є роботою звичайних земних людей. Приміром, у якогось чоловіка скоро побільшується маєток. Несвідома жінка бачить в тому "благословенство вищої

силу", а свідома знає, що, чим скорше зростає маєток такого ланка, тим більша нужда гризе робітників, котрі йому цей маєток нагромаджують своїми руками! Вона розуміє, що цею "вищою силою" для панів, є власне наші робітничі руки!

Не бачить несвідома жінка, як її саму і мільйони робітників обкрадають через ціле життя зі здоров'я і сил, як висувають їй тяжку працю. Безробітний, що з голоду кидається на хліб, — вона готова здобудуть те, за що боряться. А тоді життя робітничо-селянських мас зміниться. Найбільш зміниться життя жінки, бо вона з довговічної рабині, стане вільною.

Життя всіх працюючих жінок однакове, але нема майже одного питання, на яке б однаково відповіла жінка несвідома, незорганізована і жінка, що працює в клясовій організації. Перша терпить і боїться шукати виходу із терпіння, друга відважно стремить до своєї цілі і своїм приміром скликає все працююче жіноцтво до клясового освідомлювання, до клясових організацій, в яких працююча жінка бореться за спільні інтереси всіх працюючих.

ОБОВ'ЯЗКОВА ПРАЦЯ, ЧИ ПРИМУ- СОВА ПРАЦЯ

Перша частина статті Т. Карла Радека, що її вміщено в органі Всесоюзного Товариства Культзв'язку з Законом.

"Робінзон Крузо", що її написав Даніел Дефо — це книжка, що в ній соціальні ідеали буржуазії ще й нині є в повній силі, і молода віра в саму себе найшла свій найвищий вислів. Чоловік, закінчений на безлюдний острів, сам створив умовини щось на зразець цивілізованого існування.

Вірте у свої власні сили, і дивлячись на як б там не буди трудності, завжди найдете вихід — так сказав представник молодого англійської буржуазії. Суспільство для неї існує. Для неї значить — підпорядковувати індивідуальності, діла яких залежать від її особистих здібностей. От чому то для буржуазної ідеології нема нічого більш чужого, чим ті дрішці, на яких збудована наша (радянська) конституція, ці діла якої кожна людина в суспільстві є обов'язана працювати.

Але коли ми бачимо пригнічення до життя поважаного Робінзона Крузо на його безлюдному острові, ми побачимо, що буржуазний ідеал праці, як особиста справа, був і цільовитий суперечності з дійсністю навіть в тому історичному моменті, коли великий письменник вистовлював свій ідеал в уяві, що цілі віки впливав на думку людства.

Коли Робінзон Крузо прибув на безлюдний острів, він був одини, він зібрав знаряддя праці, зброю й порох із розбитого корабля — одним словом він почав свою працю, озброєний знаряддям суспільства. Більше того, він відкорисав собі іншого чоловіка, Пятницю, і навчив його чіткі тільки святого писма, але наказав йому, щоб він уважав його, як "пана" і навчив його працювати на себе.

З свого боку Пятниця приніс до цієї класи суспільства дикунські поняття про ту місцевість, з якою він був познайомлений, він знав обходитися із звіртами, яких він знав. Від моменту, коли Пятниця й його пан опинилися разом на острові

себе, й керує вискуваними масами. Але для більшості людства праця завжди була соціальним обов'язком. Невільник, селянин-наймит чи робітник, який не хотів би визнати цього обов'язку, був би швидко примушений це зробити пануючою класою.

Соціалізм завжди вважав працюючу базу існування суспільства, а тому завжди твердив, що кожний член суспільства повинен працювати. Соціалізм завжди вважав своєю метою не тільки визволення працюючих від поміщицьких і капіталістичних елементів, які захопили засоби продукції й вживають їх для визиску праці інших людей; він також старався замінити хаотичну організацію праці, що існує під капіталізмом, організацією, відповідно до вимог суспільства.

Тому, що соціалізм пропонує націоналізацію індустрії, колективізування підприємств, тобто поставити продуктивні сили до розпорядження суспільства; він не може не зайнятися організацією, бо якщо шов вживання продуктивних сил, що належать до суспільства й їх плановий розвиток вимагають планового розподілу праці, планової мобілізації й вивчення.

Ось чому наша конституція так ясно й дефінітивно проголошує принципи обов'язкової праці для кожного громадянина.

З кожним днем поліцейне переслідування в Монреалі стає брутальніше. Два безробітні Том Ендерсон і Роберт Райт, зістали брутально побиті на поліцейській станції після того, як їх поліція арештувала за промову на мітингу безробітних, що відбувся на Вигер Плейс на 5 липня. Лікарські оглядачі Роберта Райта на наступний день виявили такі ушкодження внаслідок побиття поліцією:

"Запалення правого ока, обабочка (п'ява) довкола ока була напухла і запалена. Обабочка була сильно напухла і мала багато гнію з середини. Знаки прямого насильства і сині на устах. Два передні зуби були зрушені".

Так само на 1. серпня 300 детективів розставлених в різних кварталах міста на Вікторій Сквер, де скандинавська демонстрація напали на багатьох робітників і брутально побити їх. Один чоловік який їхав автомобілем і побачив, як поліція б'є безробітних та виїшов з автомобіля, щоб запитати, з якої причини поліція б'є того робітника, самий став жертвою брутального поліцейського побиття.

І коли всякі мітинги безробітних в домах чи то на вулицях, та всякі демонстрації розвиваються то делегатами безробітних, яка виступає перед місцевими властями, щоб предложити й домаганні безробітних, піти висудувати арештується. Джен Флуд і Г. Барнхарт, безробітні, зістали арештовані після інтерв'ю в офісі чіфа поліції, де їм сказано йти і дістати дозволення на побачення з мером Монреалю. Поліційний урядник, який влізв їм інтерв'ю, прийв їх дуже учтиво, годився з домаганнями безробітних, але так скоро, як ці робітники вийшли з офісу, детективи, які вже чекали на них на дворі, арештували їх і поставили проти них ошкарження, що буцим то вони "замовляли прихорожі йти до міського будинку і заколотувати спокій".

В останніх тижнях заборонено робітникам провадити приватні дискусії в парках. Дві групи робітників, одна з 19 осіб а друга з 14 були арештовані за те, що приватно дискутували в парку над своїм подожженням. Невдоволення арештовано на вулиці кількох робітників, які є знаці як активні в робітничому русі.

ПОЛІЦЕЙНЕ ПЕРЕСЛІДУВАННЯ РОБІТНИКІВ В МОНРЕАЛІ

Відповідно властей на домаганні безробітних є чимраз більший терор. На цей терор канадська робітничка класа мусить відповідати будуванням сильної Канадської Робітничої Оборонної Ліги, організації, яка зараз є перетяжею побороюваним різних форм переслідування робітників. В. Г.

Відповідно властей на домаганні безробітних є чимраз більший терор. На цей терор канадська робітничка класа мусить відповідати будуванням сильної Канадської Робітничої Оборонної Ліги, організації, яка зараз є перетяжею побороюваним різних форм переслідування робітників. В. Г.

Відповідно властей на домаганні безробітних є чимраз більший терор. На цей терор канадська робітничка класа мусить відповідати будуванням сильної Канадської Робітничої Оборонної Ліги, організації, яка зараз є перетяжею побороюваним різних форм переслідування робітників. В. Г.

Відповідно властей на домаганні безробітних є чимраз більший терор. На цей терор канадська робітничка класа мусить відповідати будуванням сильної Канадської Робітничої Оборонної Ліги, організації, яка зараз є перетяжею побороюваним різних форм переслідування робітників. В. Г.

РАДІО-ІСКРИ

Про "вурлопи", "освіту", посвідки на їду, красавицю й інші державні стрілецькі справи.



Гірко плакали й ридали стрільці січові, як Руріка виводили в сторони чужі. На вурлопи поїхав наш головний писар — кажуть стрільці — Ади, яку йому майшараду вступували. Паче Нетлору до Києва виводили.

Скликали "освітній вечір", вибрали голову, секретаря й давали просвічуватися. А то вже вам зараз "просвіта"!

Роздали точки — й критикуйте, кажуть. Критикували, критикували й прийшли до переконання, що замало мають "пануки". Більшовики, кажуть, пішли далеко вперед з наукою, треба робити й собі так, як роблять більшовики.

Таке говорив Петух, "репортер", "К. Ф." для січовиків цілої Канади. Другий каже: Я знаю, яку ціть більшовики мають, але чого до нас чипається Євстиг з "Укр. Голосом", бодай вчепився... собаці до хвоста.

Найважніше було — з якого елементу складаються більшовики, "московські наймити" в Канаді й на Західній Україні. Каже "дектор": Більшовики водять робітників за собою, як худобу, а нам треба ту худобу переборити до себе.

А як ти її перебереш? Пробували вже, та так дістали, що чортки в очах поставили. Так "просвіту" без наслідків і залишили та проголосили "нашній вечір", не забувши й про Куркулєвця.

На вечірку трапа оркестра генерального штабу. Все було на своєму місці, як слід — тільки одного бракувало: людей. Голова Герич провів від стрільців благословення для го-

ловного писаря головної направи, Руріка. Рурік відповідав і закликав, щоб без него повели працю краще, як при нему.

Висадили Мурія на якусь баксу й він гірко плакав за "нещюков", що мені аж через мої радіо-окулярні у уха налетко тих сніг.

Взагалі ціле подожження в генеральному штабі дуже плаксиве. Головна старшина ще горюжить, а рядове стрілецьке один другого питає: а де ж та обцяна нам Вебова робота?

Вже й картки мали — формазни, друковані, а вперекр них написано рукою самого найголовнішого — "оркестре". Це мало бути таке магічне слово, що як тільки де його покажеш, то прадою і не розгинаєш.

Деякі пробували, але... Пани провадять якусь "тайну дипломатію", ховаються від стрільців, а товариші (стрільці кличуть один одного "товаришу", а головнонаправників — "пане") дивляться й бокують.

Поки ще мали лідери на Мейн стріті ресторан, то Герич виспував посвідки:

ПОСВІДКА
для
Василія Протасика
на протязі одного тижня
на обіді і вечері.
Оригінальня посвідка саїду
дня 30.6.1931
Герич Дмитро.

Оте "Герич Дмитро" було, звичайно, дуже закучене на кінци — хоч не на всіх посвідках однаково — відповідно до настрою голови. Коли, наприклад, на посвідці Протасика закрут "батіжком", то на посвідці Івана Кривецького закрут "ковбасою", а на посвідці Василія Ключки підпис по англійськи й закрут до низу спустив нос, і т. д.

Поки ще були отакі посвідки, доти товариші стрільці не дуже журилися і навіть не допитувалися, хто за ті посвідки платить. А як полетів ресторан коминном — почали стрільці роздіждатися.

Дівчата засумували. Управя постановляє: забави влаштувати, але більшовиків не пускати. А дівчата підняли протест проти цього — і виграла.

За вибір красавиці на пікніку до цього часу ще сварилися. Дівчата обурені — домагаються полагодження, бо "більшовики використовують, а наші, такі, як Кривецький, більшовикам допомагають" — скаржаться дівчата.

Було кілька "тайних" засідань, для полагодження цієї важливої державної справи — вибору красавиці на пікніку. Обговорювано також справу "військового" виступу проти більшовиків.

Піт взявцю справу на себе: — Лишть, хлопці, цю справу мені; а я як скажу... а цей як збере хліпців — бо він до того тай-тай, — то вони тим більшовикам справлять.

Але я вже й так розговорився... А ти, Куркулєнку, певно задрмав вже, слушаючи таку тарабашину стрілецько-громадську. — Та це показує тільки, яке велике державне діло робимо ми.

Між іншим — тут тепер страшенне підозріння. Де не повернеш, то зрада державної тайни — каждь.

Підозрюють трох — а ці трох підозрюють інших п'ятьох і т. д.

Незадово всі ми тут переставмо голосно говорити — будемо шептати.

Вигостри свої радіо-іскри, щоб і шепіт-могли перехопити. Сендзук допитує за пікніком, але у нас вже є постанова щодо цього.

Гуд бай!
А ти не засипляй.
Куркулєнко.

МАЙОР ГЕНЕРАЛЬНОГО ШТАБУ — РОЗСТРІЛЯНИЙ ЗА ШПОНАЖУ.

Майор польського генерального штабу Петро Демковський засуджений був наглим військовим судом у Варшаві на розстріл, за зраду тайних військових документів одній зі сусідніх держав. Розправа відбувалася при замкнених дверях — і засуд розстрілю виконано в дві години після проголошення засуду.

В той сам час розстріляно в Вільні капітала Михайла Шмикауса за зраду військових таємниць на користь Литви.

IV КОНГРЕС II ІНТЕРНАЦІОНАЛУ

ВІДЕНЬ—ГАМБУРГ—МАРСЕЛЬ—БРЮКСЕЛЬ—ВІДЕНЬ



Соціал-нацизм і фашизм — дві організації буржуазії, які не відкадають, а доповнюють одна другу — це не антиподи, а близнюки! (З промови Сталіна)

Завтра має зібратися в Відні конгрес II Інтернаціоналу. 10 років тому в тому самому Відні вперше зібрався герой 2½ інтернаціоналу, паче Кавтський Отто Бауер, Гільфердинг, Мекс-Доналд та інші, щоб відбудувати Інтернаціонал, що розвалився у вогні світової війни. Може цей вогні став приводом до того, щоб IV конгрес відновленого II інтернаціоналу, де тепер Отто Бауер, Гільфердинг і Ко, мирно та приязно сидять разом із воєнними та кайзерівськими соціалістами Вандервельде, Гендерсоном, Томасом, Вельсом, Блюмом і Ко, відбувся саме в Відні.

Утворений 1921 року віденський інтернаціонал називався

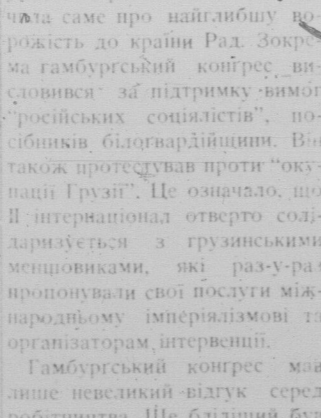
становище, що конгрес не міг відбуватися радичьких республік. Редисери конгресу енергійно намагалися якнайвище відкараскатися від цієї пригоди, не виявивши свого принципового ставлення до неї. Проте на тому конгресі ухвалили резолюцію, яка свідчала саме про найглибшу ворожість до країни Рад. Зокрема гамбургський конгрес висловився за підтримку вимог "російських соціалістів", пообіцявши білогардійщини.

Він також протестував проти "окупації Грузії". Це означало, що II інтернаціонал отверто соціалізується з грузинськими меншовиками, які раз-у-раз пропонували свої послуги міжнародному імперіалізму та організаторам інтервенції.

Гамбургський конгрес мав лише невеликий відгук серед робітництва. Ще блідший був марсельський конгрес 1925 року. Одна буржуазна німецька газета слушно писала тоді про цей конгрес ось що: "У Марселі був не мітинг патлях революціонерів, а збірник добрих партійних ексценцій, на яких поруч із червоною відзнакою була ще й друга — національня".

У Марселі Вандервельде, Бауер, Блюм, Ренольд, Гільфердинг уже вільно виявили свою ненависть до Радичького Союзу. У резолюції про воєнну загрозу на Сході марсельський конгрес королівських соціалістів обвинувачував СРСР у воєнничих замірах.

Це — демагогічне твердження й досі становить складову частину соціал-демократичного шуквання СРСР. Міжнародні буржуазія перейшла не гасло й обгрунтоване тим своє готування інтервенції проти Радичького Союзу.



II Інтернаціонал — підпора капіталізму.

Лінія марсельського конгресу була спрямована на дальшу стабілізацію капіталу й готування повалення радичької влади, щоб знову включити територію колишньої Росії у сферу світового капіталістичного господарства. Щоб здійснити цю дію, партії II інтернаціоналу всякді ширили демократично-нацифетські глосзи, славили капіталізм і провадили наклепницькі кампанії, щоб дискредитувати радичький лад. "Теоретичний" матеріал цієї кампанії дискредитав СРСР постачав Карл Кавтський, який подав до марсельського конгресу меморандум

"Про інтернаціонал та Радичьку Рісію". Згодом цей "твір" вийшов друком і явив собою найогидніший напихив з усіх, чого доти писалося проти більшовізму. П'ятьма роками пізніше Кавтський у своїй книжці "Більшовізм у глухомокуті" випередив Кавтського 1925 р., отверто закликаючи імперіалістів до інтервенції.

1928 року II інтернаціонал зібрався на свій III конгрес у Брюкселі. Уже саме відкриття конгресу, відбулося під знаком ганебного шуквання Радичького Союзу. Гасло дав "сам" Вандервельде у своїй вівальній промові. Він тремів проти "диктатури", що, мовляв, провадить жорстоко; внутрішню політику, а в зовнішній політиці буди до змішного буржуазного уряду й послаблює та розколює робітничі партії. Після того, як Вандервельде дав гасло, на арену скочив меншовик Дабрамович з хриплим голосям закликав "за усією енергією та всіма силами боротися проти цієї диктатури". За ним виступив Дан, який вимагав перейти до отвертого навісту на комунізм, заявивши, що "більшовицька диктатура агонізує й стала джерелом воєнної загрози".

Головну атаку на комунізм провели в "маніфесті" конгресу, що його видали до робітників цього світу" і відзначили як відповідь на нову програму Комінтерну. У кінцевій фразі цього маніфесту був облудний заклик до єдності

справляне обличчя II інтернаціоналу, що "визволяє народи". Зітди соціал-демократичних партій, скликали до віденського II інтернаціоналу в Чехословаччині, Польщі, Франції й Німеччині, — ми називаємо тільки найважливіші країни, більше, ніж будь-квля, відбувалися під знаком гострої шуквання СРСР. Віденський конгрес II інтернаціоналу теж піде цим шляхом. Один керівний орган соціал-демократів у Німеччині — "Фрає Ворт" уже визначив віденському конгресові завдання. Він вимагає "активного антибільшовізму" й отвертого признание лютой ворожені до СРСР. У цьому журналі, дуже близькому до ЦК німецької соціал-демократичної партії, між іншим писали:

"Взагалі, на нашу думку, те, що соціал-демократія раз-у-раз запевняє, що вона непричетна до інтервенційної політики проти Росії, — зайва річ". Відповідно до цієї концепції (погляд) автор статті вимагає "палкого об'єднання з усіма ворогами більшовиків, незалежно від їхньої партійної належності. Цей заклик до війни проти СРСР, певне, знайде відгук у таборі II інтернаціоналу й поза його межами — в таборі світового імперіалізму. Якнайкраще доведе — це віденський конгрес.

П. Дмитрієв.

В НАС КРИТИКІВ НЕ КУПИТИ, АЛЕ ЗА РОБОТУ НЕМАЄ КОМУ ВЗЯТИСЯ

Ріджайна, Саск.

В нас відбулося масове віче ТОДОВИРНАЗУ на 26-літня, на яке багато наших членів чомусь не прийшло. Щодо Секції Молоді, то на вічу не було ні одного члена, беруть собі приклад з старших членів і не приходять.

Частина членства наших масових організацій в Ріджайні працює щиро, але друга частина пішлою збайдужіла. Багато членів не приходять на збори та не беруть ніякої участі у масових вічах. Вони думають, що вже все знають, немає нічого такого нового, чого вони могли б навчитися на масових мітингах.

На 2 серпня загострило до нас т. І. Сембай. Думали ми, що аж тепер наші члени зійдуться масово, але де там. На мітинг т. Сембай прийшли ті самі члени, які не опускають ніяких мітингів чи то зборів, старуються поставити організаційну працю на крайній рівень, але не можуть, бо в цьому перешкоджає їм байдужість тих членів, що замість прийти на мітинг чи то на збори, йдуть до парку або шукають собі іншого заняття. І цим разом Секція Молоді пошлася так, що на мітинг не було ні одного члена.

На 3 серпня ввечері т. Сембай дав доклад. На цей доклад зійшлося трохи членів Секції Молоді, але старші члени наших масових організацій пошлася так само, як завжди. Чого їм іти на доклад, коли вони вже все знають про

кожного дня обмежують ті права, якими робітники до цього часу користувалися.

Найменше 80% готельних робітників і робітниць у Вінніпегу становлять українці. Необхідним є, щоб ці робітники і робітничі подумали над створенням своєї бойової юніції у Вінніпегу, яку треба алувати з Боркере Юніті Ліг, бойовим центром трейд-юнійного руху в Канаді. Ця організація за короткий час свого існування здобула собі велике довіря між робітниками різних індустрій, бо вона веде їх до боротьби проти вискусу, вона бореться за країні умовини праці для всіх робітників, навіть тих, які не стоять в її рядах. Але що боюю організація треба зміцнити членством, бо чим сильніша вона буде, тим краще зможе боритися за робітничі інтереси.

Старі ревюційні юнії давно вже перестали боритися за інтереси своїх членів. Вони явні перейшли на сторону вискувачів. Їхні провідники запрошують робітничу класу при кожній нагоді. Ці провідники є зараз найкращими оборонцями канадської буржуазії і найбільшими ворогами революційних організацій робітників.

Робкор ч. 1.

МАСОВЕ ВІЧЕ В ДЕНЬ ПЕРШОГО СЕРПНЯ

Форт Френсес, Онт.

На 1 серпня у Форт Френсес відбулося віче під відкритим небом, на якому говорив тов. Спенс з Вінніпегу. На цій вічу було присутнє майже ціле місто Форт Френсес. В нас мало бути демонстрація цього дня, але під натиском зі сторони стопорити організації лейборів та інших "поважних героїв" міста, які постановили розбити демонстрацію, ми не йшли в похід. Окрім міської і провінційальної регулярної поліції була ще спеціальна поліція, на руках якої красувалися наші "полюєми". Ця та армія поліції була ротаюрана довок Скалуні, якою демонстрація мала перейти.

На цій вічу були присутні судді, адвокати, учителі, імітраційні урядники, мейор міста і т. ін. Вони раз-у-раз переривали промову т. Спенса. Була також горетка українських фашистів, що помагала розбивати демонстрацію.

Тов. Спенс заявив прокінці своєї промови, що доходу не буде, бо поліція не дала дозволу, як також і тому, що погана погода. Він запросив присут-

них на мітинг до УРД.

В 9 год. ввечері відбувся мітинг в Укр. Роб. Домі, на якому були присутні не тільки українські, але й англійські, французькі, шведські і фінляндські робітники. Було також багато доколоничних фермерів.

Тов. Спенс говорив про злидні стопорити фермерської класи та про розквіт життя пайської класи. Тов. промови говорив так переконуючо, що один з присутніх, який брав участь в його мітингу під відкритим небом, в УРД почав плакати.

"На мітингу була дуже цікава дискусія, в якій брали участь фермери та робітники різних народностей.

Зараз у Форт Френсес є добре поле для організування англосаксонського елементу, тільки треба англійського організатора. Фактом є, що коли в нас відбувалися мітинги під відкритим небом, то вони приносили велику користь. На однім вічу біли Фінляндського Робітничого Дому було присутних около 700 осіб і всі вони були за організатором з винятком убогоскапів.

Трудячий.

СОДБОРСЬКІ СОЦІАЛ-ФАШИСТИ СТАЛИ ОТВЕРТО ПО СТОРОНІ БУРЖУАЗІЇ

Содбори, Онт.

Від кількох місяців, всі ті опортуністи, яких Комуністична Партія Канади викинула із своїх рядів, почали чимраз то більше поширювати різні наклади на партію і Боркере Юніті Ліг.

Всі вони перед кожною демонстрацією, перед кожним виступом голодних робітників на вулиці міста Содбори, старалися уникнути всякої участі в класовій боротьбі. Коли прийшла кампанія соціального забезпечення від безробіття на збори фінляндської організації, кампанія, якою проводила Боркере Юніті Ліг, то ці опортуністи з кампанією це як так погджувалися, во коли прийшло питання демонстрації на 15 квітня, щоб морально підтримати делегацію безробітних з Оттави — соціал-фашисти на чолі з Туянгеном переголосували, що фінляндська організація ніякої участі в демонстрації не повинна брати. Свій крок пояснювали вони тим, що в Содбори тоді було мало безробітних, бо підприємства Інка працювали тоді на "фул енд". Вони говорили, що комуністична партія повинна залишити політику революційної боротьби за забезпечення робітничої класи від капіталістичного ви-

голодування і нужди, а повинна звернути всю свою увагу на "мирне освідомлення" англійських і французьких робітників. Осв. такий був той аргумент соціал-фашиста Тенгуєна.

Робітники не зважали на цих зрадичів опортуністів, а влаштували таку демонстрацію, якої содборська історія не знає, про яку навіть американська буржуазна преса заговорила.

Зараз після цієї демонстрації робітники звели одну боротьбу в своїх рядах і організація разом з П майном опинилася в руках робітників, а цих дрібних бізнесовців та різних гемблерів на чолі з соціал-фашистом Тенгуєном вискурули з фінляндської організації.

Оставши поза рядами фінляндських організацій, ці опортуністи почали стягати свої сили до кооперативних інституцій. В кооперативній організації вони почали приготувати до авторитарної плати, до спокійнішого безжурного життя, за яким вони завжди найбільше вганялися. І ось, коли відбувалися пірвічні збори кооперативної організації, то ці фашистська клка поробила найчорніші душі членами кооперативної організації. Вся фінляндську білогардійську

Воркере Юніті Ліг веде своїх членів шляхом класової боротьби, шляхом боротьби за негайні домагання робітничої класи в Канаді. Тому вона тішиться довіром свідомих членів робітничої класи, тому її так дуже ненавидять боси. Це класне запорукою для готельних і ресторанацьких робітників і робітниць, що коли вони організують свою юнію і алується з Боркере Юніті Ліг, то будуть мати добрий провід, бойовий центр — трейд-юнійного руху в Канаді. Ця організація за короткий час свого існування здобула собі велике довіря між робітниками різних індустрій, бо вона веде їх до боротьби проти вискусу, вона бореться за країні умовини праці для всіх робітників, навіть тих, які не стоять в її рядах. Але що боюю організація треба зміцнити членством, бо чим сильніша вона буде, тим краще зможе боритися за робітничі інтереси.

Старі ревюційні юнії давно вже перестали боритися за інтереси своїх членів. Вони явні перейшли на сторону вискувачів. Їхні провідники запрошують робітничу класу при кожній нагоді. Ці провідники є зараз найкращими оборонцями канадської буржуазії і найбільшими ворогами революційних організацій робітників.

Початок такої юнії готельних і ресторанацьких робітників і робітниць, вже зроблено. Нані мітинги відбуваються кожного другого четверга, один в год. 2.30 пополудні, а другий в год. 8.30 ввечері. Приходить на ці мітинги і класиче своїх знайомих, які працюють в ресторанах і готелях. Коли бажаєте дістати більш інформації в цій справі, так зайдіть від ч. 273 Александер Евію, на розі Кінг Стр.

Ресторанський робітник.

На цих зборах під охороною поліції, фашистська зграя виплювала всю свою гиду в першу чергу на комартію, а далі на всі організації, які підтримують її в революційній боротьбі проти капіталістичної системи. Коли вже "виперчидася" їхня програма, переверне резолюцію, в якій зазвудили все революційне і себе зробили "нейтральними". Офіційним своїм органом проголосили орган соціал-фашистів в Споучених Державах. Так закінчили свій соціал-фашистський збори кооперативної організації. Вибудили вони під охороною шістьох поліціяв.

Що ж повинні робити українські робітники, які становили поважну частину кооперативної організації і майже повністю кооперативні молочарні. Українські робітники повинні розбити всіх цих соціал-фашистів на чотирі вітри. Хай центри не зміцніти з рук свідомого майнера чи есдтровоного робітника в руху соціал-фашистських поліціяк. Українським робітникам краще тепер торгувати з Глоном, тому що кожий знає, що це є явний ворог робітничої класи. Коли ж соціал-фашисти прикрили себе овновою шурою "Самодопомоги" і "Збагачення", то під шим всім криється спекулянтський рогі, які показались на зборах кооперативних. Мр. Тенгуєн проголосив кооперативну організацію "нейтральною" в революційній боротьбі працюючої класи. По ця "нейтральність" дозволяла йому закликати фашистських розбивачів голод голодним робітникам на збори для охороми його соціал-уголовської політики перед гнівом робітників.

Українські робітники повинні це гієніше звязати себе з фінляндськими революційними робітниками і одним фронтом повести боротьбу проти соціал-фашистського кола в Содборах і околиці. Цього кола не бракує між дрібними бізнесовцями, яких українські робітники зараз підтримують. Всі ці бізнесовці старуються на кожну кроці вискурудувати кооперативну партію, вожакого робітників і незможних фермерів.

Товариші робітники! Венка робітнича кооперативна організація ніколи не сміє говорити про нейтральність в революційній боротьбі робітничої класи. Вона мусить стати або по стороні працюючих, або шти на услуги буржуазії. Содборські соціал-фашисти завели кооперативну організацію в становище "нейтральності". Цим самим вони стали по стороні буржуазії. Це вони говорять в резолюції, яка була прийнята на

БУРЖУАЗНИЙ ТЕРОР МАЄ ТІ ДОБРІ СТОРОНИ, ЩО ПРИСКОРЮЄ СОЦІАЛЬНУ РЕВОЛЮЦІЮ

Келгари, Аата.

Канада — це країна "добробути". Вона багата не тільки на хліб і фабричні товари, але канадський уряд дбає добре про те, щоб в ній було подостатком поліції, війська, машинних крісів, газових бомб тощо. Коли безробітні протестують проти голодової смерті і виходять на вулиці міст, тоді аж можна приглянутися добре державному апаратові "вільної" Канади.

Робітнича класка в Канаді нахедяться зараз в таких обставинах, що для неї отой державний апарат насильства не є вже страшний. Вона голодує, вмирає з голоду, отже для неї смерть не є вже страшною. Голод примусить людину до всего, він поставив в ряді організованого робітництва такий елемент, який кілька місяців тому називався думати не хотів про якусь боротьбу за свої права.

До цього часу канадська буржуазія робила наступ на робітничу класу. Робітничка класка була на оборонній позиції, але останніми часами вона приступила до наступу на буржуазію.

Заставив і до цього голод. Цей голод поведе канадську робітничу класу до ще гоїшого наступу на класу на разити і робітників людської праці.

Робітники в буржуазних країнах свідомі того, що одна шеста частини світу побулася вже класи гнобителів і вискувачів. Вони прекрасно знають, що є вже країна, в якій влада нахедяться в руках робітників і селян. Є вже країна, де немає

піврвічних зборів кооперативної організації. Це означає, що від пірвічних зборів кооперативної інституції в Содборах стас не рогом майнбейн і есдтровоного робітника у великій боротьбі проти віслених загнати з Інка. Кара Маркс, найбільший провідник робітничої класи говорив в своїх економічних творах, що кооперативна інституція, лише тоді буде дієною пролетарською кооперативною, коли її голубіше підтя буде допомагати революційній боротьбі робітничої класи. Содборські соціал-фашисти ардали вожакого пролетаріату і обернули кооперативну організацію у фортецю оборони капіталізму. Вони почали лжно проповідувати нейтральність, кооперативних інституцій в класовій боротьбі працюючої класи. Вони стали лизими ворогами революційного руху робітників металевомайнерської індустрії.

Содборські робітники повинні відповісти одним класом соціал-фашистам: "Геть зрадичів робітників і фермерів! Хай живе солідарність робітничої класи в боротьбі проти капіталізму! Хай живе Радичський Союз! Хай живе Комуністична Партія Канади!"

Д. Барбаріан.

поділу суспільства на класи, де всі працюють для загального добра, де немає безробіття і голоду. Ці робітники з кожним днем гартують до остаточно порахунку з своїми гнобителями. Буржуазний терор не тільки що не спинить революційного руху між робітниками, але прискинить той день, в якому вони стануть господарями своєї праці. Радичський Союз є тим есмодосковим, що прискинить світовому пролетаріату в його боротьбі з нещасним капіталом.

Всі ми знаємо, що світові імперіалісти боються війни. Вони боються напасти на Радичський Союз, бо де знають, що тоді станеться в їх країнах. Однак війна є для капіталістів одиноким виходом з нинішньої економічної кризи і вони мусить її викликати. Вони поставили свої карти на сіл, бо до цього голиці їх сила нинішніх обставин. Немає для них мирного виходу з нинішньої кризи і вони не прекрасно знають. Слідом в оші стоїть ім Радичський Союз, який кінув визволення цілому капіталістичному світові і праці найбільшої кризи в історії світового капіталізму, він одинокий буде своє соціал-робітничу класу до ще гоїшого наступу на класу на разити і робітників людської праці.

І коли канадські робітники мусять зараз вийти вперед з буржуазією, коли вони нині не боються шасельських торгунів, поліційних клубів та буржуазних визнати, то тільки тому, що їх свідомість зростає, що вони вірять в остаточної перемогу робітничої класи над класою паразитів, вони вірять, що приходять кінець гнобителів, приходять для робітників нове життя, новий лад, в якому вони будуть господарем країни. Революційні робітники свідомі того, що такий лад не прийде логічним коштом, що за його творби боротися, треба терпіння і вмирати, треба брати свою кров. Тільки це вони готові, не спинять ніякий панський терор, не спинять його творма, не спинять депортування, революційних робітників до фашистських країн. Бо робітничка класка хоче жити, бо вона проуміла, що життя — це боротьба.

С. К.

ЗВЕРТАЙТЕ ВИПОЗИЧЕНІ КНИЖКИ!

Просимо товаришів і товаришок що визначили книжки з бібліотеки УРД у Вінніпегу й тримають їх вже два місяці у себе, негайно постаратися звернути дані книжки бібліотекарів без дальших упиньнів. М. Романок, бібліотекар.

Капіталізм робить з часописів капіталістичні підприємства, знаряддя наживи для багатів і знаряддя одурювання працюючих.

ГОТЕЛЕВІ І РЕСТОРАНСЬКІ РОБІТНИКИ І РОБІТНИЦІ ПОВИННІ МАТИ СВОЮ ЮНІЮ

Вінніпег, Ман.

Економічна криза, що спричинила велике безробіття в цілому капіталістичному світі включно з Канадою, що цілком своїм тигарем адала на плечі робітників, в першу чергу на плечі неорганізованих робітників, відбилася тяжко на тисячах готельних і ресторанацьких робітників і робітниць, які до цього часу становили одну не організовану масу, масу, що її страшно вискувають класичні готелів і ресторанив.

Я хочу сказати децю про умовини праці готельних і ресторанацьких робітників і робітниць у Вінніпегу. Останніми часами класичні готелів і ресторанив в цім місті обичили заробити плату від 15 до 25 відсотків. Окрім того вони продовжили години праці в той спосіб, що відібрали своїх робітникам один день відпочинку в тиждень, який вони до цього часу мали. Наступ босів продовжується, бо 1,700 робітників і робітниць, що працюють по вінніпегських готелях і ресторанах не роблять абсолютно нічого, щоб цей наступ відбити, щоб боротися проти злижки

заробітної плати і проти продовження години праці. Уряд Манітоби не робить нічого, він не хоче вступити в те, серед яких умов нам доводиться працювати, він не хоче допильнувати того, щоб класичні готелів і ресторанив підтримувалися так званого закону про мінімальну плату. Цей уряд, як і всякий інший буржуазний уряд, стоїть по стороні вискувачів, а не по стороні вискувачів.

Який з цього вихід? Вихід є, тільки ходити про те, щоб ми його шукали, щоб ми не були трусами, щоб ми спільно старалися поліпшити своє повзидне положення. Готелів і ресторанацькі робітники у Вінніпегу мусять стремити до заложення своєї юнії, до масового втягнення до неї всіх готельних і ресторанацьких робітників. Коли зараз робітники різних індустрій в Канаді організуються в бойові юнії, щоб від їх продовом борючися проти дальшого вискусу босів, то готелів і ресторанацькі робітники і робітничі не сміють емайти дихо і мовчати, як босів вискувають з них останні соки, як вони з

ВЕЛИКИЙ МАСОВИЙ МІТИНГ
— В МОНТРЕАЛІ —
ДЛЯ ВИШАНУВАННЯ РІЧНИЦІ СМЕРТІ САККА І ВАґ-ЗЕТІ І ДЛЯ ПРОТЕСТУ ПРОТИ АРЕШТУВАНЬ ЗА "БУНТІВНИЧІ ВИСЛОВИ" ТА ПРОТИ ДЕПОРТАЦІЇ
відбудеться
В П'ЯТНИЦЮ, 21-ГО СЕРПНЯ, В ГОД. 8-Й ВЕЧЕРОМ
В ФЛЯМІНГО ГОД, 227 ОНТЕРІО СТРТ, ВЕСТ
На мітингу будуть промовляти визначні промовці.
...
...
...
РОБІТНИКИ! ПРИХОДІТЬ МАСОВО! ...

ОПРАВЛЯЄМО КНИЖКИ!
Повідомляємо всі відділи наших організацій і все членство та читачів зокрема, що Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство оправляє всякого рода книжки по УМІРКОВАНИЙ ЦІНІ.
Ціна оправи різна: залежить від величини книжки й якості матеріялу.
Дешеві книжки оправляємо в грубий кольоровий папір від 10 до 25 центів за книжку. Дорожчі книжки оправляються в шкіру (ледерет) від 25 іт вгору. На більшу скількість книжок дається 25%.
ВИСИЛКУ КНИЖОК НАЗАД ОПЛАЧУЄМО САМІ. ЗА ДОБРЕ ВИКОНАНУ РОБОТУ РУЧИМО.
Замовлення шліть на адресу:
THE WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASS'N, LTD.
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.
WINNIPEG MANITOBA

ЛИСТ 3 РАДЯНСЬКОЇ УКРАЇНИ

Нині вміщуємо досвідно цікавого листа, якого надіслав з Радянської України до товаришів в Тімміне, Ont., т. Г. Смука, що недавно виїхав туди разом зі своєю сім'єю на постійний побут.

Миколаїв, 10 липня 1931. Дорогі Товариші! Ним почну Вам писати про все, то всамперед дозволяю Вам передати щире привітання і країнні робітників та селян Радянської України, щире пролетарське привітання. Дякую Вам, товариші, за щире питання й дарунок. Ми їх збережемо на пам'ятку.

В Києві ми сіли на корабель і за п'ять днів були вже в Лондоні. Про самий Лондон немою що говорити. Звичайне місто, а в ньому зображення й пишність повно. Одне, що нас цікавило там, то музей і зоологічний сад. Звідання радянське представництво в Лондоні, ми сіли на радянський корабель "Коспериція" й за ність днів ми приїхали до "Вінніпегу".

На радянському кораблі ми їхали під червоним прапором, на якому видніли серп і молот. І так все позначено робітничо-селянським, навіть псузда. В "Вінніпегу" ми були два дні. Першого дня ми відвідали церкву, яка зветься "Казанський Собор". Багато людей відвідувало її, але не тому, щоб молитися, але тому, щоб пошанувати. Ми бачили дві баби й одного діда, які молились. Значить, можна молитися. Перед кожною іконою стоїть картка з написом: "Жертовуйте на масло святий Варварі", чи якому іншому свитому".

Звідали ми й Музей Революції. Він міститься в "Парельому Зимовому Двірці". Чудно будинок. Цікаві речі ми бачили там, а між ними й ціврські корони. Тисячі людей відвідують щодня цей музей. Працюючі згадують за цілого Радянського Союзу, щоб побачити гніздо кровопивця — царя.

Дуже цікаво в очі те, що тут майже всі однаково одигнені. Немає тої різниці, що є в Канаді.

За одну ніч, що переспали в готелі, ми давали 10 карбованців (85.00). Багато, подумайте. Так, це багато. Але ті, які працюють у фабриках і за-

владах, користуються такою кількістю швейних машин за 8 карбованців. І хоч ми теж комуністи, але за їду й помешкання ми платили дорого тому, що радянській владі потрібні долари на машини й будівлю. Є дві ціни на все. Працюючі платять танше все, бо мають книжечки, з якими йдуть до кооператив. Де-не-де не працюють, то й книжечок не мають. А без них платять за все вчетверо й селяне дорожче від працюючих. Значить, щоб жити, то треба працювати.

Ми знайомилися із червоноармійцями, міліцією (поліція) й Державним Політичним Управлінням (ДПУ). Всі щиро поважають нас. Всі прихильно відносяться до нас. Радішали не лишити їх. Стоїть великий пам'ятник нарі Александрі Ш. А назвала його "Пугалом". Так і надруковано.

В Москві ми були два дні. Відвідували різні установи. Бачили мавролей-Леніна. Цікаво бачити його. Тисячі людей відвідують його. Застали ми там велику масу людей. Двома рядами повозили поштувати у мавролей. Дивлячись на т. Леніна, дрозь переходить тілом. Не їсть страху, а тому, що він дуже а повагою відноситься до його. Багато цікавого можна побачити в червоній Москві, але на це треба часу.

Були ми й в Харкові. Харківське місто, а ще гарнішим буде, як скінчатиме витирку. Бачили ми також т. Ірчука.

Віннічі ми приїхали в Миколаїв. Знайшли там наших "канадійців". Зараз моя товаришка працює в дитячому саду. Наша Оля дуже любить у садку жити. Я працюю в школі. Менше назначено директором школи. Плати матиму 200 карбованців в місяць. Робота моя легка, як у Тімміне. Чотири дні працюю, а п'ятий відпочиваю.

Саме оце, коли я пишу до Вас цього листа, вулицю маршують червоноармійці й співають. Ох, як би Ви їх побачили, які вони багаторі й веселі! Все маршуючі співають. Колонь я про них напишу більше.

Безробітні тут немає. Якщо б професійні робітник не приїхав, то дістане працю. Якщо було б

зараз 50 тисяч робітників у Миколаєві, то всі дістали б працю. Куди не повернешся, всюди брак робочої сили. Так, що стрілками їздять жінки, а навіть і в поліції служать.

Тут вже жива. Вишли, огрієли, морелі, вже достягли. За який-місяць будемо їсти виноград, а він у нас коло вікна.

Дорогі Товариші. Я пишу в листку: Боріться! Якщо будете мати демонстрації, то дивіться, щоб Вас фашисти не розбили, але Ви їх. Не жаліть нічого! Будьте певні, що на випадок війни Червона армія переможе. Але пам'ятайте, що

ТОДОВИРНАЗУ МАЄ ПЕРЕД СОБОЮ ВЕЛИКЕ І ВАЖЛИВЕ ЗАВДАННЯ

Іст Віндзор, Ont. Відділ ТОДОВИРНАЗУ в Іст Віндзорі складає щиро подяку всім колекторам і жертводавцям, які помімо великого безробіття щиро відгукуються на заклик Керраді у Вінніпегу, щоб дати негайну допомогу політв'язням на Західній Україні. Кожен робітничий цент відділяти на це цілє скривляе революційний рух не тільки на Західній Україні, але в цілому буржуазному світі, бо революційний рух на Західній Україні є частіною революційного руху в цілому буржуазному світі.

Світова буржуазія бачить заріст революційного руху між працюючими масами і старістью його здати всіма способами. Буржуазні тюремні репресії революційних робітників, над якими тюремна влада зупиняється в зірковий спосіб. Політв'язнів мучать так довго, доки вони проявляють ознаки життя. Буржуазні каті думають, що в такий спосіб адавають великий революційний рух між робітниками і селянами, заклякнучи їм уста, настрашають їх і зможуть далі ні дискусувати працюючу класу та підняти її на війну проти Радянського Союзу, на війну, яка мала б врятувати капіталізм від неминучої загибелі. Однак таке думання буржуазії є мильне. Революційні робітничі в цілому буржуазному світі розвіляють буржуазні і в випадок війни буде боронити своїх власних інтересів.

Кожний цент, який ми даємо на політв'язнів на Західній Україні, підтримує на дует тисячі тих революційних робітників, які зараз мучаються в польсько-фашистських тюрьмах. Цим політв'язням тюремний режим видається лезним, коли вони знають, що вони не самі, за ними є сотні тисяч революційних робітників, які йовещі встать на волі і готові кожною ціню дати їм моральну і матеріальну підтримку. ТОДОВИРНАЗУ має перед собою велике і важливе завдання. Ця організація поставила собі за головну цілє помагати всіма можливими способами політв'язням на Західній Україні, викривати підлогу роботи тих, які є відновити на цілішні положення на Західній Україні, які помагали польській поліції і наполювати тюремні революційними робітниками і селянами. Ще не заглибляє рані українських робітників і селян під "нацифікації", а вже маємо відоміти про новий терор польської поліції на Західній Україні, про нові масові арештування українських селян і робітників. Вони будуть потребувати нашої допомоги і тому ми повинні всі горнути до ТОДОВИРНАЗУ і нести нашим братам і товаришам по праці всяку можливу моральну і матеріальну допомогу, бо вони борються не за свої інтереси, а за інтереси українських робітників і селян, які становить частку працюючої класи цілого світу. В. Гітлін.

життя Радянського Союзу залежить від Вас. Працюйте щиро й в згоді в наших організаціях. Виховуйте своїх дітей на борщі працюючої класи. Пам'ятайте, що тут у Миколаєві одної ночі під час революції німці розстріляли коло фабрику 61 комунарів. На увіковічнення їхньої пам'яті названо фабрику "61".

Више, товариші, стійте боріться! Вступайте в члені Компарті Канади, яка поведе працюючих у рішучий бій за права майбутніх поколінь. Здоровайте Вас всіх сердечно. Гр. Смука.

що й колінь була, а на місце хатини й поля в його є дває годливих і обдараних дітей, які він зараз муся покінчити, щоб пошукати для них кусок хліба, бо вже не могло довше жити батьківське серце на їх рятуючий плач. Сьогодні, коли я зустрінув його і зашидав "Що ти думаєш тепер робити", то його відповідь була: "Я не знаю, — я... я безрадний". А коли я дальше почав говорити йому, щоб він йшов до місцевої влади, якої обов'язком є дати поміч для таких нещасних людей, то він відповів мені ось що: "Я вже був у них не один раз, але вони не хочуть розуміти мене, бо бачуть, що я приїшов до них з пресью". Останній раз, коли я був у них, вони радилі мені, щоб я роздобув 20 доларів і тоді вони зможуть депортувати мене до того краю, куди я приїхав. Ось яку раду вони дають таким як я, щоб поїхав до свого родного краю.

На щому ви закінчили своє оповідання, бо спішився відіести на пошту цих 5 доларів, які я "покинув" йому, щоб він вів до своїх голондних дітей. Ми розійшлися, але обрив його й слова, "я безрадний, бродилі в моїх вуках. Вони нагадують мені не тільки його, але мільйони подібних йому, від яких багаті компанії забрали останні майна, забрали їх сім'ю, а в заплату за це все сьогодні б'ють їх дощевими каменями й товчуть з місця на місце тільки тому, що вони "безрадні". Коли б ці мільйони "безрадних" були організовані, то тоді напевно вони зробили б навіть безрадними, а самі заживи б таким життям, в якому вже не було б місця на їх пуду. Це станеться напевно. Стається не при помочи "божого воли", але при помочи революційної сили пролетаріату. Чому хай-ай "безрадні" готуються до цього, бо чим скорше, тим ліпше.

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ "ВОРКЕРС ЮНІТІ" Офіційний орган Воркерс Юніті Ліг "Воркерс Юніті" виходить дві рази на місяць і пише про боротьбу на економічному фронті. Подавайте новинки з руху червоних трейд-юнів, з опозиційної боротьби в реформістичних трейд-юнітах, про організування неорганізованих! Ця сторінка буде присвячена безробіттю! Містиме статті провідних товаришів трейд-юнітного руху в Злучених Державах і інших країнах. Об'єднуйтеся довкола "Воркерс Юніті"! Замовляйте її пачками для розпродажі! Засилайте свою передплату! Щорічна передплата \$1.50; пірчіна на 75 центів. Гуртова продаж по 2 1/2 цента за число. Передплата й замовлення засилайте: WORKERS UNITY Room 56, 70 Lombard St. Toronto Ontario.

Robin Hood FLOUR НА ВСІ ДОМАШНІ ПЕЧИВА

НЕ ПРОДАЙТЕ ЇМ МОЛОКА, БО ТО БІЛЬШОВИКИ

Порктон, Саск. Шукаючи за роботою на трох товаришів приїхали до Йоркстону і зайшли до стареньких людей, щоб купити молока. Купили, подивившись стареньким і відійшли. Скоро після того, як ми відійшли, до хати отих стареньких людей прийшов суєді і сказав їм, щоб не продали нам молока, якщо ми ще раз схочемо купити, бо ми більшовики. На це одержали відповідь від цих людей, що ми не більшовики, а звичайні собі люди без роїв, з двома ногами, одною головою і т. ін. Ці старенькі люди дійсно думали, що більшовики це люди, які своїм виглядом різняться від інших людей. Містечко Порктон має біля 5,000 мешканців, в там поважно членом українського населення, але робітничі організації немає. Зато червоні не б'ються між ними аж три українські партизанські команди в сивоступівські вони запертають людей голодом. Чути ми, що там є щось пітора стрільця, що то за "самостійною" неською Україною розшибується. Ця

півтора стрільця помагати понам задурманувати народ і можна чкавати, що українське населення в Порктоні знаходиться під попівським впливом і таке відстає, що з голоду гине, а не хоче думати нічого про робітничу організацію. Порктонські робітники і доколониї фермери повинні йти з духом часу. Вони повинні торнутися до робітничо-фермерських організацій, бо тільки організація маса представляє собою ту силу, з якою мусять вислухати всі неслухачі людські праці. Ас вже зрівняли всілякі аносії з понами та з неслухачів організаціїми, які ведуть українських робітників і незможних фермерів на безрадність та проповідують мір між працею і капіталом. Не мнр, а вперта клявова боротьба робітничих організацій фермерів проти капіталістичної агентаведе на світі крапкий лад, в якому не буде місця для дурмоїдів і вислухачів, не буде ситих і голодних, а всі будуть працювати і користуватися овцями своєї праці. І. Х.

ДО ВІДОМА СПІВАЦЬКИМ ГУРТКАМ!

Відділ ТУРФДім у Вінніпегу подає до відома, що уже виїшов і мається на продаж 3-ий збірник найкращих українських пісень переважно з Радянської України. Пісні на мішані хори, чоловічі, жіночі й діточі. Збірник має в собі 40 слядуючих пісень: 1. Гей! вперед до мети 2. Засвітали козаченьки 3. Енглана Ерайз 4. Весна гука 5. Ой за гори 6. Сине море засинилося 7. Він угадав 8. Діброва 9. Ред флає 10. Ой нагнувся дуб високий 11. Пам'яті червоних борців 12. Два дуби 13. Калинонька 14. Гей пластуни, гей юнаки! 15. Марш трактористів 16. Чорна хмара за Лиману 17. Молода гвардія 18. Замовілими (Заполіт) 19. Гей ви стрільці стовпі 20. Пісня комсомольців 21. Ой чого ти почорніло 22. Більше надії брати 23. Ой ходив чумац 24. Вешірий дани 25. Гей хто на світі 26. У містечку Богуславку 27. До заслуги ми готові 28. Сонце по небу колує 29. Ой на гори, на гори 30. Човник хитався 31. Ой під гаєм зелененьким 32. Мати комунаров 33. Комсомольці у поході 34. Моя пісня 35. І я залишуся 36. Гей у полі 37. Журвалі 38. Упертину ходила 39. Ой знати, знати 40. Косарі Ціна одного збірника лише \$1.25. Хто схоче замовити собі не мени, як 4 примірники, той дістане опуст. Замовлення треба обов'язково посилати враз із грошми. Без грошей книжок не будемо вислати. Замовлення й гроші висилайте до: BRANCH UKRAINIAN LABOR-FARMER TEMPLE ASS'N Cor. Pritchard Avenue & McGregor Street WINNIPEG, Manitoba

Жінки Робітниці! ДЕМОНСТРУЙТЕ 16 СЕРПНЯ ПРОТИ СОЦІАЛ-ФАШИЗМУ! СТАРАННЯМ ЖІНОЧОГО ДЕПАРТАМЕНТУ КОМУНІСТИЧНОЇ ПАРТІЇ У ВІННІПЕГУ відбудеться В НЕДІЛЮ, 16 СЕРПНЯ 1931 РОКУ НА МАРКЕТ СКВЕР ПРОТЕСТ-МІТІНГ ЖІНОК РОБІТНИЦЬ Жінки робітниці! Канадійська буржуазія на спілку з іншими імперіалістичними державами приготувалась до збройного нападу на Радянський Союз. З кожним днем буржуазія Канади чимраз сильніше, наступає на революційний робітничий рух. Вона з великою заістю переслідує, арештує, саджає в тюремні й депортує робітників, що боряться за інтереси працюючих. В цій ганебній роботі буржуазія допомагають фейкери з лейборитського табору своїми нападами в пресі, на мітінгах і конвенціях на Радянський Союз і Компартію Канади та на всі революційні робітничі організації. Зараз, коли сотки тисяч робітників з своїми родинами терплять голод, коли компартія дивинула робітничтво до боротьби, псевдо-лейборити показали своє дійсно зрадницьке обличчя, стаючи явними оборонцями існуючих капіталістичних порядків. ПОЧАТОК ПРОТЕСТ-МІТІНГУ В ГОД. 7.30 ВЕЧЕРОМ.

ТАКИХ БЕЗРАДНИХ Є МІЛЬЙОНИ НА СВІТІ

Оттава, Ont. Це не проминуло цілх 6 років часу, як цей чоловік, з яким я стрінувся на дорозі, що вела до містечка К., був у старому краю й тому краю, де родився його діди, батьки й він самий там уродився тільки на те, щоб нести дальше те ярмо, яке остали йому в спадщину його батьки. І він ніс його спокійно, як й інші жертви панської ерації. Відлатку до цього він щиро молився, ходив до церкви і там віддавав останній гріш на різні молебні, дякуючи богови за те, що держить його при житті.

Робив він так, як навчили його батьки, школа, церква; а також, як робили його сусіди, з якими він жив і кожного дня зустрічався. І хто знав доки він був би ще-це робив, доки був би ще жив таким життям, як би агенти корабельної компанії не завітали були до його хатини.

Діялось це кілька років тому назад. Він знав і добре пам'ятає про те, що йому тяжко жилось, бо всего поля в його буді заледяє півтора морга, разом з огородем і хатиною. Так йому говорив громадський писар Залінський, коли збірив податок. Від того часу, коли агенти перший раз відвідали його хатину, він почав інакше думати. Порівнюючи життя, яке він має з своє Марійкою тут у родимім краю, з життям, яке представляли йому агенти в заморській країні, дуже скоро

поставив спродати весь свій Лорібок, покінчити своїх сусідів, близьких і дальших, а самому податися в ту країну, де можна буде осягнути вільне, свободне і від нікого не залежне життя.

І він це зробив. Зробив навіть дуже скоро, бо хотіло йому і його Марійці кращого життя... Це все діялось вночі, років 6 тому назад, ще тоді, коли він мав свою хатину, поле, коли були в його агенти й говорили йому про добре й вільне життя, якого він не розумів і тому подався далеко за морс, шукати його. Тоді піднявся тільки він з Марійкою, але підгнались сотні тисяч подібних їм, і мабуть однакова доля стрінула їх усіх... Що ж діється зараз? Ось, яка велика різниця протягом так короткого часу!

Людина одна із тих, які колінь думали поліпшити своє життя тут за океаном, сьогодні не до пізнання. Надії про ліпше життя перейшли в забуття, а на їх місце прийшла страшний думка — думка, як боритись, щоб не злинути з голоду в країні багатства й "добробуту"!

Років 6 тому назад він мав свою біду; обшарпану хатину, мав трішки поля, терпів страшний горе й молився за його богу. Але все це переорієцю в забуття. Сьогодні він вже не має цієї хатини, не має й поля, бо все це забрала від його корабельна компанія. Сьогодні в його голодна жінка, дя сама,

ОГІРКИ! ОГІРКИ! ОГІРКИ!

Огірки та іншу ярину з фарми Робітничого Запомогового Товариства можна набути кожного вечера в Укр. Роб. Домі у Вінніпегу. Замовлення на огірки для дважашення на зиму приймаєтме т. Ом. Хоміський в Укр. Роб. Домі. Замовлення з цього Вінніпегу приймається тільки за попереднімством заряду відділу РЗТ тої місцевости. Коли жє даній місцевости немає відділу РЗТ, то замовлення на висилку огірок приймається й вишлеться тільки за попередною оплатою за огірки і за пересилку.

УВАГА! ФОРТ ВІЛЯМ, ОНТ!

Старанням Канадійської Робітничої Оборонної Ліги у Форт Вільям, Ont. відбудеться в неділю, 16-го серпня ВЕЛИКИЙ ПИКНІК. На цей пікнік запрошують всіх робітничтво з Порт Артур, Вест Форт і Форт Вільям. Вечером в Укр. Роб. Доміх в Порт Артур, Вест Форт і в Форт Вільям, відбудеться цікава вєчрка. Приїдьте громадо. Дистриктом КРОЛ.

РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКА КНИГАРНЯ Якщо ви є свідомий робітник чи робітниця, або якщо ви є симпатиками робітничого руху, так вашим обов'язком є підтримувати тільки свої робітничі підприємства. Оминаєте в свої робітничі підприємства, то тим самим допомагаєте і збагачуєте своїх противників — своїх класових ворогів. Свідомі робітники і робітничі такдо робити не сміють. У Вінніпегу існує від кількох літ РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКА КНИГАРНЯ. Вона заложена робітниками і фермерами для їх потреб і є ними самими контролювана. Тож коли ви ждете у Вінніпегу або поза ним, так заходіть або пишть до Робітничо-Фармерської Книгарні. В ній можете купити: Грамофони, рекорди, скрипки, мандоліни і інші інструменти; Ноти для музики і хору, всякі офісові і шкільні прилади і т. ін.; Ріжні робітничі газети, радянські журнали, книжки, календарі, драматичні твори та портрети великих робітничих провідників і письменників; Для драмгуртків можна набути в Книгарні перуки, шмінки та всяку іншу характеристизацію. Всі, що мають фотографічні апарати (Кодаки), можуть набути в Книгарні фільми вської величини. Книгарня викінчує фільми в протугу 8 годни за дуже уміркованою ціну. Оставайтесь або присилайте ваші фільми для викінчення тільки в своїй робітничо-фармерській книгарні. Всім заінтересованим на бажання висилаємо наш каталог ДАРОМ. Пишть або заходіть на адресу: THE WORKERS AND FARMERS BOOK STORE 600 SELKIRK AVE. WINNIPEG, MAN.

ІДЬТЕ ВСІ НА ПІКНІК РОБІТНИЧОГО ЗАПОМОГОВОГО ТОВАРИСТВА!

СТАРАННЯМ ВІДЛІЛУ РОБІТНИЧОГО ЗАПОМОГОВОГО ТОВАРИСТВА У ВІННІПЕГУ

устроюється

В НЕДІЛЮ, 16 СЕРПНЯ 1931 РОКУ НА ФАРМІ РЗТ В ІСТ КИЛДОНАН ВЕЛИКИЙ ПІКНІК РОБІТНИЧОГО ЗАПОМОГОВОГО Т-ВА

Заряд відділу РЗТ постановив також, що хто бажав би відпочити в той день в члені РЗТ, той буде прийнятий за повноцінного члена, яке іншим разом вносить \$1.00. Рівнож молоді і ті, що не можуть платити доларової вкладки, матимуть нагоду вступити за 50 центовою вкладкою. Вписове до 50 центової вкладки вносить на цей день 25 центів. Робітники й робітниця! Справа приналежності до РЗТ є для кожного робітника і робітниця під цей час великої ваги, тому ми надіємося, що ви скористаете з цієї нагоди і запишетесь до Робітничого Запомогового Товариства.

На пікніку будуть також смачні перекуски і холодні напитки. В спортову програму входять перегони хлопців і дівчат, як також буде перегонання шнурів між жонангами і нежонангами. Для охочих танцювати буде пригратувати добрий оркестра.

ІДЬТЕ ВСІ НА ПІКНІК І КЛИЧТЕ ДРУГИХ!

ЯК ІХАТИ: Беріть стріт кару "Килдонан" і їдьте нею аж до кілля. Там треба перестити на "Сейнт Пола" кару і їдьте нею аж до Фортієр Евіно. На місці вас стрінуть представники пікнікового комітету. Використайте вільний час на відпочинок серед природи і своїх знайомих.

Також можна буде їхати й троком, який буде відходити що пів години від Укр. Робітничого Дому.

ПРИНИМАЄТЬСЯ ПОДПИСКА НА ЕЖЕМЕСЯЧНИЙ ОРГАН РУССКИХ РАБОЧИХ КАНАДЫ

"КАНАДСКИЙ ГУДОК"

Ета газета освещает жизнь рабочих в Канаде и революционное движение во всем мире. Условия подписки:

- На год — 60 центов.
На 6 месяцев — 35 центов.
На 3 месяца — 20 центов.

За всеми справками и подпиской обращаться: 252 Palmerston Ave. Toronto, Ont.

ПРИЙМАЄТЬСЯ ПЕРЕДПЛАТУ

на новий місячний політико-економічний та культурно-пропагандистський журнал

ЗА БІЛЬШОВІЗАЦІЮ

Орган Центрального Виконавчого Комітету Комуністичної Партії Канади (в українській мові)

ЖУРНАЛ МАЄ ЗАВДАННЯ:

- 1. Висловити поточні завдання Комуністичної Партії, в зв'язку з канадськими політичними та економічними питаннями, ухвалити її конгрес, пленуми ЦВК то-що.
2. Освітлювати ту частину та міжнародний комуністичний рух.
3. Висловити теоретичні питання марксизму, ленінізму.
4. Подавати приступно написаний матеріал по підготовці нових кадрів партійних членів та нового партійного активу.

ПЕРЕДПЛАТА НА РІК \$1.50

Адреса:

ЗА БІЛШОВІЗАЦІЮ Ukrainian Labor Temple Cor. PRITCHARD AVE. & MCGREGOR ST. WINNIPEG, MAN.

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ І ШИРІТЬ ОДИНОКІ РЕВОЛЮЦІЙНІ РОБІТНИЧІ ЧАСОПИС В АНГЛІЙСЬКІЙ МОВІ В КАНАДІ

"THE WORKER"

"ДІ-ВОРКЕР" висвітлює всі важливі проблеми політичного життя, як краєвого так і міжнародного характеру. Широко інформує читача про класову боротьбу та міжнародний робітничий рух. КОЖНИЙ КЛАСОВО-СВІДОМИЙ робітник і робітниця повинні читати цей боєвий англійський часопис.

Передплата на рік коштує — \$2.00; на шість місяців — \$1.00.

THE WORKER

650 BAY STREET TORONTO, 2, ONT.

ТОВАРИШІ! ВІДНОВЛЯЙТЕ ПЕРЕДПЛАТУ НА "УКР. РОБ. ВІСТІ"

ПОВІДОМЛЕННЯ ВАЖНІ ЗБОРИ

ОБОХ ПІДВІДІЛІВ СЕКЦІЇ МОЛОДІ У ВІННІПЕГУ

В НЕДІЛЮ, 16-ГО СЕРПНЯ

На фармі РЗТ в Іст Килдонан. На цих зборах дасть лекцію тов. Ів. Бойчук на тему: "МІЖНАРОДНИЙ ДЕНЬ МОЛОДІ". Лекція цікава, отож всі члени і членкині повинні прийти на ці збори. Трохи вирушають з УРД на фарму РЗТ ТОЧНО в 11 годині ранку. Не забудьте принести дісти з мінутами. Приходьте на час! Заряд.

РЕГУЛЯРНІ ЗБОРИ

ВІДЛІЛУ ЖІНОЧОЇ СЕКЦІЇ ТУРФДІМ У ВІННІПЕГУ

В ПОНЕДІЛОК, 17-ГО СЕРПНЯ

В УКР. РОБІТНИЧИХ ДОМАХ В 8.15 ГОДИНІ ВЕЧЕРОМ

На цих зборах буде промовляти тов. Анна Буллер, організаторка відустрижальної Юнії Тогоквих Робітників Канади. Всі члени повинні прийти на ці збори. Нових членків "радо вітаємо". Заряд.

ЗАБАВА-ТАНЦІ

В ЧЕТВЕР, 20-ГО СЕРПНЯ

В УКР. РОБ. ДОМАХ

Цю забаву встроє владі Секції Молоді ВІННІПЕГУ в користь фонду на реконструкцію Укр. Роб. Дому. Кожен, що прийде на цю забаву буде мати нагоду дістати гарний годинник вартості \$15.00. Голосників є два: один мужський і другий жіночий. Приходьте самі й перекажіть іншим. Початок забави в 8.30 години вечером. Фінком СМ.

ВАЖНЕ В СПРАВІ М. БІГУНА

Хто з читачів був на демонстрації безробітних днів, 26-го червня на Гітис вулиці й є в спромозі посвідчитися в справі згаданого товарища, який був арештований в той час, прохайте негайно відвідати до т. А. Брока у Воркерс Сентер або до С. Гріберга під номером 408 Конфедерейшн Лаиф Бюдинг.

За Дистрикційний Комітет КРОД, А. Брок.

ВІННІПЕГ, (ПОИТ ДОГЛАС)

Цим повідомляється всім родичам, що мають дітей в шкільному віці, які влітку до Укр. Роб. Діт. Школи на Доглас Поінт буде проголошено до 15 серпня. Навчання в УРДШКолі починється в понеділок, 3-го серпня, 1931 року. Вписувати в класи кожного вечера від 8 до 10 години в шкільній приміщенні під номером 85 Окленд вулиці.

ВІННІПЕГ, МАН.

МІСЯЧНІ ЗБОРИ Польського Робітничого Товариства ВІННІПЕГУ відбулися в неділю, 16-го серпня, в 2-й годині пополудні в Публ. Роб. Домі. Кожен член повинен обов'язково прийти, бр є важки грошей до вирішення. Заряд ПРТ.

ЗАБАВА З ТАЦІЯМИ, відбувається в суботу, 15-го серпня, в 8.30 години вечером в Польській Робітничій Дошкільній Школі на вулиці Принсайд і Принс. Присутність обов'язкова.

Заряд ПРТ.

ІСТ КИЛДОНАН, МАН.

Цим повідомляється робітництво в Іст Килдонан і Елмвуд, що в суботу, 15-го серпня, відділ ТОДОВИРНАЗУ встроє в Укр. Роб. Домі ВЕЛИКУ ЗАБАВУ із танцями.

На забаву буде пригратувати першорядні граї. Отож товариші і товаришкві приходьте на цю забаву і клічте своїх знайомих.

Вступ для дорослих 25 ц. для дітей 10 ц. Початок в 8.45 години вечером. У Керрала.

Цим повідомляється робітництво в Іст Килдонан і Елмвуд, що в неділю, 16-го серпня, старший відділ організації при Укр. Роб. Домі й ТурфДім РЗТ, Ж.С. і ТОДОВИРНАЗУ, відбувається ВЕЛИКИЙ ПІКНІК на старій фармі у Морс Ілєкс. На пікніку будуть різного роду смачні-перекуски, зимні напитки, спортова програма і т. ін. На цей пікнік приходьте також члени Укр. Роб. Фарм. делегати, що поперула з Рад. Союзом.

Делегати розкажуть нам про свій побут в Рад. Союзі, Польщі і Румунії та порівняють життя робітників з Рад. Союзом з життям селян і робітників у фаністській Польщі й боєрській Румунії.

Отож йдіть всі на пікнік. Беріть стріт кару Морс Ілєкс і їдьте нею до кілля, а там товариші покажуть вам пікнік.

Ввезти неоголені відбувається масове віче в Укр. Роб. Домі в 3-й год. пополудні. Фінком.

УВАГА! САСКАТУН, САСК!

До членів ТОДОВИРНАЗУ

Хто з членів ТОДОВИРНАЗУ, що вступили до відділу у Саскатуні, зараз нахочеться відділу місцевості, не дотримуючи членських зобов'язань, хай з'явиться до них на слідуючу адресу:

ТОДОВИРНАЗУ 330 AVENUE G. SOUTH SASKATOON, SASK.

ПОШАНЬКУЮ сестриноє сина, Яська Галицька, який перебуває в провінції Саскчеван. Має 20 років. За бажаною інформацією зам нагороду. Пишіть на адресу: BILL SAWCHUK 220 PEARL ST. FORT ARTHUR, ONT.

Dr. F. RYBAK

(M.D. C.M. L.M. C.C.) Лікар, оператор і акушер з практикою в Шікаго, Монреалі й Вінніпегу. Операції виконує в шпиталях. Office, Cor. SELKIRK & MCGREGOR STS. WINNIPEG. Phone 55 323. Residence, 562 ALFRED AVE., WINNIPEG. Phone 54 000.

ПОРТ АРТУР, ОНТ.

Цим повідомляється всім родичам, що мають дітей в шкільному віці, які влітку до Укр. Роб. Діт. Школи в Порт Артур починється в суботу, 15-го серпня і буде продовжатися до 31-го серпня. Навчання в УРДШКолі починється вівторок, 1-го вересня. Виступати дітей можна кожного дня, черг від 8 до 10 години з Укр. Роб. Домі при 545 Гай вулиці. МІТІНГ РОДИЧІВ відбувається в неділю, 30-го серпня, в 8.30 години вечером в Укр. Роб. Домі. На ним матимуть обговорюватися справи дитячої навчання дітей в УРДШКолі. Також уміють вивчити доклад про значення Укр. Роб. Діт. Школи. Приходьте як члени-членишкві! Шкілком.

ЕДМОНТОН, АЛТА.

Оцим повідомляється все членство масових організацій, що зустріються при Укр. Роб. Домі в Едмонтоні в всіх симпатиків-робітничого руху, що на зборах відділу ТурфДім рішено запровадити віче дітей до Укр. Роб. Діт. Школи на шкільний рік 1931-32. Слід пригатали всім членам і членкиням масових організацій, що обов'язково мають прийти на ці збори. Також уміють вивчити доклад про значення Укр. Роб. Діт. Школи. Приходьте як члени-членишкві! Шкілком.

ВЕЛІКИЙ ПІКНІК

Великий пікнік відділу РЗТ у Сейнт Боніфеїс, Ман., відбувається в неділю, 16-го серпня, коло млина, при Арбідал вулиці. Для охочих танцювати буде грати добрий музикант. В буфеті будуть різні холодні напитки й перекуски. Виступить також членишкві, який буде говорити про акції влітку РЗТ. Нових членів будуть приймати за повноцінного вступного. Приходьте громадою. Заряд.

ВЕЛІКИЙ ПІКНІК

Хто має український тапрайтер в користі до Глоубіні Керрала ТОДОВИРНАЗУ у Вінніпегу і покласть шну та фабричну марку того тапрайтера. Головна Керрала ТОДОВИРНАЗУ.

УВАГА! СЛАВА І ОКОЛИЦЯ!

Цим повідомляється всім фармерам і робітникам у Славі й околиці, що старший відділ ТурфДім у Славі, відбувається в неділю, 16-го серпня, на фармі у Осина Лексичка ВЕЛИКИЙ ПІКНІК. На цій пікніку буде промовляти т. Петро Клепарчук, член Укр. Роб. Фарм. делегати до Рад. Союзу. Тов. Клепарчук розкаже нам про життя селян і робітників в Рад. Союзі, як він бачив на власні очі. Пірвак, як кожний фармер і робітник повинні знати як сезони в Рад. Союзі, Польщі й Румунії окремо, будуть СОЦІАЛІЗМ. Пригатайте на цей пікнік-мітінг з цілою родиною. Перекажіть друзям, щоб всі знали про цей пікнік. На пікніку відбувається КОНЦЕРТ, який проведуть т. Н. Давидюк, Початок пікніку в 2-й годині пополудні. Шкілком.

КУПИМО УКРАЇНСЬКИЙ ТАПРАЙТЕР.

Хто має український тапрайтер в користі до Глоубіні Керрала ТОДОВИРНАЗУ у Вінніпегу і покласть шну та фабричну марку того тапрайтера. Головна Керрала ТОДОВИРНАЗУ.

ВЕЛІКИЙ ПІКНІК

Великий пікнік відділу РЗТ у Сейнт Боніфеїс, Ман., відбувається в неділю, 16-го серпня, коло млина, при Арбідал вулиці. Для охочих танцювати буде грати добрий музикант. В буфеті будуть різні холодні напитки й перекуски. Виступить також членишкві, який буде говорити про акції влітку РЗТ. Нових членів будуть приймати за повноцінного вступного. Приходьте громадою. Заряд.

ВЕЛІКИЙ ПІКНІК

Хто має український тапрайтер в користі до Глоубіні Керрала ТОДОВИРНАЗУ у Вінніпегу і покласть шну та фабричну марку того тапрайтера. Головна Керрала ТОДОВИРНАЗУ.

ВЕЛІКИЙ ПІКНІК

Хто має український тапрайтер в користі до Глоубіні Керрала ТОДОВИРНАЗУ у Вінніпегу і покласть шну та фабричну марку того тапрайтера. Головна Керрала ТОДОВИРНАЗУ.

ВЕЛІКИЙ ПІКНІК

Хто має український тапрайтер в користі до Глоубіні Керрала ТОДОВИРНАЗУ у Вінніпегу і покласть шну та фабричну марку того тапрайтера. Головна Керрала ТОДОВИРНАЗУ.

ВЕЛІКИЙ ПІКНІК

Хто має український тапрайтер в користі до Глоубіні Керрала ТОДОВИРНАЗУ у Вінніпегу і покласть шну та фабричну марку того тапрайтера. Головна Керрала ТОДОВИРНАЗУ.

ВЕЛІКИЙ ПІКНІК

Хто має український тапрайтер в користі до Глоубіні Керрала ТОДОВИРНАЗУ у Вінніпегу і покласть шну та фабричну марку того тапрайтера. Головна Керрала ТОДОВИРНАЗУ.

ВЕЛІКИЙ ПІКНІК

Хто має український тапрайтер в користі до Глоубіні Керрала ТОДОВИРНАЗУ у Вінніпегу і покласть шну та фабричну марку того тапрайтера. Головна Керрала ТОДОВИРНАЗУ.

ВЕЛІКИЙ ПІКНІК

Хто має український тапрайтер в користі до Глоубіні Керрала ТОДОВИРНАЗУ у Вінніпегу і покласть шну та фабричну марку того тапрайтера. Головна Керрала ТОДОВИРНАЗУ.

ВЕЛІКИЙ ПІКНІК

Хто має український тапрайтер в користі до Глоубіні Керрала ТОДОВИРНАЗУ у Вінніпегу і покласть шну та фабричну марку того тапрайтера. Головна Керрала ТОДОВИРНАЗУ.

ВЕЛІКИЙ ПІКНІК

Хто має український тапрайтер в користі до Глоубіні Керрала ТОДОВИРНАЗУ у Вінніпегу і покласть шну та фабричну марку того тапрайтера. Головна Керрала ТОДОВИРНАЗУ.

Dr. V. CHASNYI

ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (M.D. C.M. L.M.C.C.) з практикою в шпиталях в Монреалі і Ст. Боніфеїс. 417 SELKIRK AVE. — WINNIPEG — PHONE 55 866 (На місці д-ра Геркабека). Урдує також вечерами.

КУЗИН І ДЕМКІВ — ПЕРШОРЯДНІ КРАВЦІ

які зроблять вам прекрасне убрання, чи весняне пальто з доброго повняного сукна по дуже низьких цінах — від 27 до 45 доларів. Запвняємо, що вповні буде вдоволені. 814 MAIN ST. (Cor. Jarvis) — PHONE 52 783 — WINNIPEG

НАЙЛІПША КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ

Робимо убрання до міри з доброї матерії і сукна. Коли Вам потрібно взарз убрання або літній плащ, так заходьте до нас, бо ми даємо великий опуст. Ціна попередно була \$35, тепер \$28; попередно \$40, тепер \$33; а ті що коштували \$45, тепер по \$38. За вдоволення ручницю. Також чистоно, прасуємо і напаруємо. А. СНОМА — 567 SELKIRK AVE. — WINNIPEG, MAN.

DR. L. WESELAK

СЛОВ'ЯНСЬКИЙ ДЕНТИСТ Виконуємо роботу першорядно, в гарантію. Ціни умирковані. 417 SELKIRK AVE., WINNIPEG. Тел. офісу 54 466 Мешкання 53 281 В бувшій резиденції д-ра Геркабека. Говоримо по українськи.

СКАНДИНАВСЬКО-АМЕРИКАНСЬКА ЛІНІЯ

КОРАБЛІ З ГАЛФАКСУ Дня 14 вересня, "Фредерик VIII". Дня 17-го жовтня, "Фредерик XIII". Дня 3 листопада, "Юлія Стрейт". Дня 3 грудня, "Фесті Олава". Дня 11 грудня, "Фредерик VIII". Стаді відпливи з Нью Йорку

ПОЛЬСЬКІ ПАСПОРТИ ДАРОМ

Великий пікнік на Шерварлах до краю й до Канади, починає в 17-го серпня.

Значно зменшені поверотні шифр-карти від 1-го серпня до 15-го жовтня. Поскаємо гроші до Європи в американських доларах за малою оплатою.

По інформації в справах паспортів, члн змолвель, візду, як також спровадження жінки й дітей і т. д. зголошуйте на слідуючі адреси:

SCANDINAVIAN-AMERICAN LINE

461 Main St., Winnipeg, Man. 969 St. ANTOINE STREET MONTREAL QUEBEC 51 UPPER WATER ST. HALIFAX NOVA SCOTIA 30 UNION BUILDING CALGARY ALBERTA

БЛІХАРНЯ І ПЛОМБЕРНЯ.

Вставляю і напаруваю фортиси в виконую всі бліхарські і плумберські роботи вдоволюючи й по умиркованих цінах. G. GRAZDAN 245 OTTAWA AVE. EAST KILDONAN Telephone 50 3941

ПИТАЙТЕ ЗА ВОДОЮ "SMILE"

Ми виробляємо сайду і воду різного гатунку і доставляємо до сторів в місті і по провінції. За якість і чистість наших продуктів гарантуємо С. ДРАБИК, власт. ZERO BOTTLING WORKS 90 Lorne Ave., Winnipeg Phone 53 999

ФІЛЬМИ! ФІЛЬМИ! ФІЛЬМИ!

Продаємо різної величини ФІЛЬМИ до фотографічних апаратів (колаків). Викінчимо ФІЛЬМИ в проти-гу ВІСІМ годин часу по умиркованих цінах. Заходьте або пишіть до нас на слідуючу адресу:

WORKERS AND FARMERS BOOK STORE 600 SELKIRK AVENUE WINNIPEG — MAN. — CANADA

ПІТРЕБНО КУХАРЯ.

Управу Студентського Інституту ТурфДім в Едмонтоні пошукує кухаря або кухарки для Студентського Інституту на шкільний рік 1931-32. В Інституті перебуває стало 50 осіб. Зголошення wraz з жаданою платнею належить заслати до управи Інституту невідальше 25-го серпня 1931 р. Обов'язки кухаря починаються з дня 1-го вересня ц. р. Адреса:

STUDENTS INSTITUTE U.L.F.T.A. 10665-96th Street EDMONTON, ALTA.

Advertisement for Victor Radio with ELECTROLA. Features an image of a radio set and text: "An outstanding Value!" Victor Radio with ELECTROLA \$169. Комплетно з дзяміками ЛЕГКІ СПЛАТИ. ЗАПІДІ - до нас або ЗАТЕЛЕФОНУЙТЕ 28908, а ми вишлемо до вас нашого українського представника. UKRAINSKA KNYHARNIA 660 MAIN STREET WINNIPEG, MAN.

Advertisement for annual meetings: РІЧНІ ЗБОРИ ЧЛЕНСТВА РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКОГО КООПЕРАТИВНОГО ТОВАРИСТВА У ВІННІПЕГУ. В СУБОТУ, 15-ГО СЕРПНЯ 1931 Р. В ГОДИНІ 8-И ВЕЧЕРОМ, У ВЕЛИКИЙ САЛІ УКР. РОБІТНИЧОГО ДОМУ. ВСІ ЧЛЕНИ КООПЕРАТИВИ повинні докласти всіх старань, щоби явитися на ці збори на час, а якщо кому не можливо, то передати своє уповноваження такому членові або членкині Кооперативу, що зможе бути присутнім на цих зборах. БЕРІТЬ З СОБОЮ КАРТКИ, котрі вам післано поштою, та передайте придвершикові, а якщо ви її не одержали то удайтеся сейчас до офісу Кооперативу. РАДА ДИРЕКТОРІВ.